

Hechtenis Rocky Kelly verlengd



Foto: Nynke Warmma

Aanhouding Rocky Kelly na het in brand steken van zijn auto

ORANJESTAD — Rocky Kelly, afgelopen vrijdag opgepakt wegens brandstichting voor het parlamentsgebouw, zit nog altijd achter slot en grendel. Edwina Henriquez, die opruiende berichten plaatste op haar Facebookpagina, is wel weer op vrije voeten.

De opsluiting van Kelly is maandag verlengd met 8 dagen, laat de woordvoerder van het Openbaar Ministerie (OM), Ann Angela, aan *Amigoe* weten. Kelly stak uit protest zijn groene auto in brand, naar eigen zeggen omdat hij de publiektribune van de Staten niet mocht betreden. Terwijl de auto in vlammen opging, bleef de brandstichter vanaf een afstandje het geheel bekijken en afgevoerd. Waarom Kelly nog wordt vastgehouden weet de woordvoerder niet te zeggen. "Verlenging is mogelijk op basis van drie redenen: bij onderzoeksbelang, bij geschokte rechtsor-

de en als laatste als degene minimaal een straf van zes jaar boven het hoofd hangt", legt Angela uit. Het is mogelijk dat Kelly na deze acht dagen nog langer wordt vastgehouden. Welke straf hem te wachten staat, kon de woordvoerder nog niet met zekerheid te zeggen.

Op vrije voeten
De naar eigen zeggen 'mensenrechtenadvocaat' Henriquez is intussen weer vrijgelaten. Ze werd op 12 juni opgepakt wegens bedreigen de berichten op haar Facebookpagina. "Het onderzoek naar Henriquez gaat wel door", aldus Angela. Henriquez riep op haar Facebookpagina de Arubaanse bevolking op om het bestuurs-

kantoor 'af te branden met iedereen erin'. De politie liet vorige week weten dit soort uitspraken op sociale media als een serieuze bedreiging te zien. Ondanks de extra beveiliging bij het parlement, wist Kelly daar alsnog de orde te verstoren.

Opspraak
Beide verdachten kwamen eerder in in het nieuws vanwege soortgelijke situaties. Kelly stak ruim een maand geleden op weg naar het bestuurskantoor een aantal metalen vuilnisdrums in brand uit protest tegen Urirama. Door deze daad werd hem een toegangverbod tot het parlement opgelegd. Hendriquez plaatste eerder op haar persoonlijke Facebookpagina dat Toerisme-minister Othmar Oduber (AVP) 'corrupt' zou zijn. Dit liep destijds uit op een rechtszaak die Henriquez won.

Korps Mariniers schiet in de roos

ORANJESTAD — Een groep van 30 militairen trainde afgelopen week ter hoogte van Vader Piet hun schietvaardigheden. Tijdens de oefening werd er geschoten met twee soorten wapens, de Browning .50 en met een MAG. Dit zijn beide machinegeweren.

"Het komt niet vaak voor dat er wordt getraind met deze wapens", vertelt Maartje van der Maas, woordvoerder van Defensie. De mariniers trainen op Aruba ongeveer twee à drie keer per jaar met de .50 en de MAG. "Normaal gesproken staat een .50 bijvoorbeeld op een auto of een schip aangezien het te zwaar is om het te voet te vervoeren. De MAG kan wel worden ver-



Mariniers trainen op het opvolgen van de bevelen van de vuurleider en het zo nauwkeurig mogelijk schieten.

plaatst, dit wapen is namelijk van een minder zwaar kaliber," vervolgt de woordvoerder. Dit maal lagen de militairen in een lijn opgesteld, in militaire termen 'een linie' en vandaar uit werd gevraagd op het doel. Met deze wapens werd geschoten op ongeveer 300 tot 800 meter afstand van het target. "De militairen trainen geregeld op Vader Piet, maar dit gebeurt meestal met het wapen dat ze dragen in hun uitrusting, het gaat dan om een C8 of een Glock", aldus Van der Maas. Een andere groep militairen heeft in de afgelopen periode geassisteerd op de bovenwindse eilanden bij de jaarlijkse orkaanoodhulpoefening. Volgens Van der Maas is deze oefening 'positief verlopen'.

Monumentenfonds viert volwassenheid

ORANJESTAD — Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) is achttien geworden. De organisatie, die het financieel instituut op het gebied van monumenten is, bezocht gisteren op haar verjaardag partners en investeerders en trakteerde naast een gepersonificeerde cupcake ook op informatie over aanstormende activiteiten.

"Het was een erg leuke dag met veel enthousiasme over wat we doen", vertelt Petra Davis aan *Amigoe* naar aanleiding van het bezoek door het SMFA team aan verschillende investeerders en partners. Directeur Anne Witsenburg-de Jong, Mircla Nava en Petra Davis lichtten alvast een tip van de sluier over wat de toekomst aan monumentenactiviteiten brengt. Zo is september de monumentenmaand waarin de Paseo Monumental (Open Monumentendag) plaatsvindt naast een keur aan activiteiten die nader bekend worden gemaakt. De internationale fotowedstrijd Wiki Loves Monuments staat ook weer

op het programma in die maand. "Wat erg positief was, is dat heel duidelijk de steun van onze partners naar voren kwam en er ook hulp voor de toekomst is aangeboden", voegt Davis toe.

Bewustzijn
De stichting is achttien jaar geleden opgericht met steun van de overheid. Sinds 2010 staat SMFA echter op eigen benen en is nu eigenaar van zeven monumenten en vijf monumentale objecten. Het opknappen van de twee watertorens, de aankoop van hun eerste privé-monument - de Nicolaas-store in San Nicolas -, de renovatie van het stadhuis en



Stichting Monumenten Fonds Aruba

het schoonmaken van de monumentale objecten van de stichting zijn activiteiten die de afgelopen jaren zijn uitgevoerd. De stich-

ting zette zich ook sterk in voor een groter bewustzijn bij de bevolking voor wat betreft het bewaren en renoveren van monumenten.

the plaza
CAFE

Check onze specials en activiteiten op facebook

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de aandeelhoudersvergadering gehouden op 10 juni 2014 tot ontbinding van de vennootschap:

MARSH MANAGEMENT SERVICES (ARUBA) N.V. (in liquidatie)

De Vereffenaar
SGG Management (Aruba) N.V.
L.G. Smith Boulevard 62, Suite 304
Oranjestad, Aruba

Donkey Sanctuary Aruba

Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur

(Nu de hele dag open)

Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur

Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till June 18

AT RENAISSANCE HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 4:30 matinee: 12:00 2:15 NEW PG THE PIRATE FAIRY daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 NEW G 22 JUMP STREET SP daily: 5:30 8:30 matinee: 12:30 3:00 late show: 11:30 NEW PG-13 HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D daily: 5:00 7:30 matinee: 12:15 2:45 NEW PG THE FAULT IN OUR STARS SP daily: 6:00 8:45 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 PG-13 BLENDED SP daily: 6:00 8:45 late show: 11:30 PG-13 MALEFICENT 3D SP daily: 4:30 6:45 matinee: 12:00 2:15 PG-13 EDGE OF TOMORROW 3D SP daily: 7:00 9:30 late show: 12:00 PG-13 X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13 NEIGHBORS SP daily: 9:45 matinee: 12:00 PG-13 MATINEE: SATURDAY & SUNDAY	AT PASEO HERENCIA HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 3D daily: 4:45 matinee: 2:00 NEW PG THE PIRATE FAIRY daily: 2:15 4:15 NEW G 22 JUMP STREET SP daily: 5:45 8:45 matinee: 2:45 late show: 11:45 NEW PG-13 HOW TO TRAIN YOUR DRAGON 2 IN 2D daily: 4:30 7:00 matinee: 1:45 NEW PG THE FAULT IN OUR STARS SP daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13 BLENDED SP daily: 6:15 9:30 late show: 12:00 PG-13 MALEFICENT 3D SP daily: 4:15 6:30 matinee: 2:00 PG-13 EDGE OF TOMORROW 3D SP daily: 7:15 9:45 late show: 12:15 PG-13 X-MEN: DAYS OF FUTURE PAST 3D daily: 8:45 late show: 11:30 PG-13 A MILLION WAYS TO DIE IN THE WEST daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13 LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY
--	--

ANUNCIO

Cualquiera cu ta opina di por tin derecho den e propiedad menciona aki abao, ta ser replica pa tuma contacto cu e notario suscrito prome cu dia 10 september 2014:

- un tereno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Pabilon, cu ta forma parti di e tereno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2, number di parcela RC 80 y meetbrief 202/1958, localmente conoci como: Pabilon 17-C;
- un tereno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Pabilon, cu ta forma parti di e tereno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2, number di parcela RC 80 y meetbrief 202/1958 y meetbrief 53/1979, localmente conoci como: Pabilon 17; y
- un tereno propiedad cu un grandura di mas o menos 946 m2, situa na Pabilon, cu ta forma parti di e tereno propiedad, cadastralmente conoci como Prome division Section T blad 2, number di parcela RC 80 y meetbrief 266/1965 y meetbrief 53/1979.

Explicacion: herederonan di Maria Isabela Kock-Vrolijk (naci na Aruba dia 2 juli 1917) ta haci un apelacion ariba VERJARING (caducacion) y ta informa cu e propiedad mencionada pa mas cu 10 (diez) aña tabata den poder di herederonan menciona y nan tabata di buena fe.

mr H.M. Rodriguez-Taekema
Notario
SUCU/De la Sallestraat 60
Oranjestad, Aruba
telefon: 588-2400
e-mail: m.marugg@notarisrodriguez.com

De Minister van Onderwijs en Gezin, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept sollicitanten op per 1 augustus 2014 voor de vacatures van:

M.A.V.O- SCHOLEN: 4 docenten, 2^e graads bevoegdheid.

C. G. Abraham de Veerschool:

- Docent Wiskunde; 1 volledige betrekking;
- Docent LO (Lichamelijke Opvoeding); 25 lesuren per week.

Julianaschool te Hato:

- Docent Nederlands; 27 lesuren per week
- Docent LO (Lichamelijke Opvoeding); 25 lesuren per week.

Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij:

- de Nederlandse nationaliteit bezit;
- bereid is tegemoet te komen aan de specifieke behoeften van de leerling;
- in teamverband kan werken;
- de Nederlandse taal goed beheerst;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van onderwijsvernieuwingen;
- een positieve instelling heeft ten aanzien van het openbaar onderwijs.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae en kopieën diploma's, kunnen binnen één week ná het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de minister van Onderwijs en Gezin, d.t.k.v. Hoofd Dienst Publieke Scholen, dhr. Kenneth S. Jong, Cumana 69, Oranjestad.

FRESH
104.3
DE HOORT HET VERSCHIL

Rico in de Morgen
(Ma t/m Vr: 7 - 10am)
(Za: 10 - 12pm)
Rico Rijk

Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Sales: (297) 593 0705
Email: info@fresharuba.com
facebook.com/fresharuba

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi
583-8383

Zorgkosten in Sociaal Dialoog

KvK tegen lastenverzwaring voor burgers en bedrijven

ORANJESTAD — De overheid, vakbonden, werkgevers en andere betrokken organisaties zitten morgen opnieuw in de Sociaal Dialoog, onder meer om te praten over de oplopende zorgkosten en mogelijke oplossingen. Werkgeversorganisatie Atia houdt alle opties open, terwijl de Kamer van Koophandel (KvK) zich wel uitspreekt tegen AZV-premiestijging. Een van de voorstellen die op tafel ligt, is om deze premie met 3 procent te verhogen.

Het onderwerp kwam eind vorig jaar ook al voorbij op de Sociaal Dialoog, maar werd toen niet behandeld, omdat de vakbonden en werkgeversorganisaties besloten meer tijd nodig te hebben om de kwestie in detail te onderzoeken. Beide partijen hebben dat in de afgelopen maanden gedaan, waarbij AZV diverse keren uitgebreide presentaties heeft gegeven over hun prognoses voor de toekomst. Tijdens deze presentaties werd de nadruk gelegd op de financiële noodzaak van maatregelen om de ziektekostenverzekering in de toekomst te behouden. Er werd ook uitleg gegeven waarom zorgkosten jaarlijks stijgen en hoe we deze kosten beheersbaar kunnen houden. Een van de grootste problemen is dat er een relatief grote groep burgers is die ouder wordt en een

kleinere groep die de lasten voor deze ouderen moet gaan dragen. De afgelopen week hebben de partijen in Sociaal Dialoog bij elkaar gezeurd over het onderwerp verder besproken. Een van de partijen die morgen aanschuift is de Kamer van Koophandel. De KvK neemt duidelijk een stelling in en ondersteunt premiestijging voor AZV niet. Ook andere voorstellen, zoals de invoering van een omzetbelasting van 1 procent, worden niet ondersteund door de Kamer. “In het algemeen is de Kamer op dit moment tegen toename van kosten voor de privésector en burgers.” De KvK is bang dat deze lastenverzwaring een negatief effect op de economie zal hebben. Bovendien is de Kamer van mening dat de regering wel meer kan bezuinigen op personeel. “De kos-

ten van het ambtenarenapparaat liggen rond de 75 procent van de begroting. Hier wordt slechts 2 procent op gekort. Terwijl op goederen en diensten 20 procent wordt bezuinigd, hetgeen problemen zal gaan veroorzaken en al veroorzaakt voor de dagelijkse operationele bezigheden van het overheidsapparaat”, aldus de Kamer. Werkgeversorganisatie Atia legt uit dat er verschillende opties op tafel liggen om het gebruik van AZV beter onder controle te houden en aan de andere kant meer inkomsten te genereren. Traditioneel gezien kiest de regering bij dit soort problemen voor premiestijging. Iets waar werkgevers, werknemers en gepensioneerden voor moeten opdraaien. Maar er kan ook gekozen worden voor indirecte belasting. “Het is geen gemakkelijk proces en wij denken niet dat het prudent is om nu al een stellige positie voor of tegen bepaalde opties in te nemen”, aldus Atia-voorzitter Michel Henriquez. “We zijn ervan overtuigd dat we, met z’n allen aan tafel, tot een oplossing kunnen komen die ten goede komt aan alle betrok-



ken partijen.” Feit blijft dat de regering onder enorme druk staat om de financiële doelstellingen te halen. AZV moet daarom de stijgende medische kosten goed in de gaten blijven houden. Aan de andere kant staan ondernemers ook onder druk vanwege de economische uitdagingen en moeten zij ook waken voor stijgende kosten, zegt Henriquez.

Hoewel Atia dus niet vooraf een stelling in wil nemen, laat de organisatie wel weten voorkeur te hebben voor een oplossing waarbij de lasten ‘rechtvaardiger’ verdeeld worden. De kosten zouden

volgens de werkgeversorganisatie meer moeten liggen bij degenen die daadwerkelijk gebruik maken van de zorgverzekeraar. Hierbij willen ze wel rekening houden met gepensioneerden, die voor de hele premie (werken- en werkgeversdeel) moeten opdraaien.

Hof ontvangt dossier te laat

Hoger beroep drugsmokkelaar aangehouden

ORANJESTAD — De voor drugsmokkel veroordeelde F. de Pool hoorde maandag van het Hof dat hij, en tevens zijn drie getuigen, voor niets naar de rechtbank zijn gekomen. Het hoger beroep dat De Pool tegen zijn opgelegde gevangenisstraf van 36 maanden heeft aangetekend kon namelijk niet inhoudelijk behandeld worden, omdat zijn dossier, opgestuurd door het Gerechtshof, het Hof niet op tijd had bereikt. De zaak is aangehouden tot 13 oktober.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De 30-jarige De Pool was eerder die dag vanuit Curaçao overgebracht om zijn hoger beroep bij te wonen. De KIA-gevangene was een week eerder naar de penitentiaire inrichting Sentro di Detenshon i Korekshon Kòrsou (SDKK) overgebracht na tumult in KIA waarbij de K9-unit hard moest optreden. Hierbij werd besloten om in totaal drie gevangenen naar Curaçao te transporteren.

Dossier

“Wij hebben jouw dossier niet op tijd ontvangen”, vertelt één van de raadsheren De Pool. “Daardoor hebben wij ons niet kunnen inlezen en moeten we je helaas vertellen

dat je voor niets hier naartoe bent gekomen.” Ook de drie getuigen die de advocaat van De Pool, John Zara, had laten oproepen, konden zonder verhoord te zijn weer huiswaarts keren. “Ik heb niet genoeg informatie om deze getuigen goed te ondervragen”, sprak het Hof.

Gepikeerd

Een flinke tegenvaller voor De Pool en zijn zichtbaar gepikeerde advocaat. “Mijn cliënt is zonder mijn medewerkers naar Curaçao verbannen en de communicatie is verbroken. Ik wist van niets. Ik moest van medegevangenen horen dat mijn cliënt naar Curaçao was overgebracht.” Ook voor De Pool was zijn transport richting Curaçao naar eigen zeggen traumati-

serend. “Ik werd geblinddoekt en in een boot gezet. Ik wist niet waar ik heen zou gaan of wat er aan de hand was. Eenmaal in Curaçao werd mijn verzoek om mijn advocaat te bellen afgewezen.” Zara pleit ervoor dat De Pool de tijd tot de inhoudelijke behandeling in oktober thuis, bij zijn moeder, mag uitzitten. Het Openbaar Ministerie verzet zich tegen het verzoek tot schorsing of opheffing van de voorlopige hechtenis. “Ik zie hiervoor geen gegronde redenen.” Zij licht toe dat De Pool betrokken was bij incidenten die recent in het KIA speelden. Naar aanleiding van dit tumult heeft Justitie-minister Arthur Dowers een ministeriële beschikking afgegeven voor de overplaatsing van drie gevangenen. “Het had te maken met brandstichting en vernieling waardoor cellen niet meer bruikbaar waren. De combinatie van deze feiten heeft tot de beslissing van de minister geleid.”

Smeken

Als De Pool zelf de kans krijgt iets te zeggen, trekt hij van

leer. Hij staat op en smeekt de raadsheer om een tijdelijke opheffing van zijn gevangenschap. “Ik ben niet gevaarlijk, ik heb geen strafblad, ik heb getuigen die mijn onschuld kunnen aantonen.” Daarnaast wil ik alles doen wat u van mij vraagt. Ik wil mijn paspoort inleveren, mij twee keer per dag komen melden, en ondanks dat ik weinig geld heb, kan ik een borg betalen. Mijn moeder wil mij het geld lenen.” Zijn moeder, die op de publiekstribune aandachtig meeluistert, beaamt dit met een hartstochtelijk ja-knik-

ken. De raadsheer blikt naar boven en vraagt zijn moeder: “Bent u bereid uw zoon enkele maanden onderdak te bieden?” De moeder twijfelt geen moment en antwoordt dat zij een auto heeft en een huis dat zij graag met haar zoon wil delen.”

Een hel

Voordat De Pool door de rechter tot stilte wordt gemaand voegt hij toe dat hij in KIA in een hel leeft. “Ik word soms zes dagen lang opgesloten zonder sanitaire voorzieningen. Daarnaast word ik stel-

selmatig mishandeld en ben ik gebeten door politiehonden, ik kan u mijn wonden aan mijn benen laten zien. Daarom heb ik u een brief gestuurd. Ik voel mij zo onveilig.” Het Hof herinnert zich de brief van De Pool, maar zegt niets te kunnen beslissen zolang zij het dossier niet in handen heeft. “Wij laten uw advocaat waarschijnlijk vrijdag, maar uiterlijk begin volgende week weten of uw voorlopige hechtenis geschorst wordt en u de tijd tot oktober bij uw moeder mag uitzitten.”

Advocaat wil onderzoek naar fysieke staat overvaller

Hoger beroep RBC-overvallers in oktober



Bij de eerste behandeling van de overvalzaak werd veel extra politiebeveiliging ingezet.

ORANJESTAD — Het hoger beroep dat de RBC-overvallers Johannes Span Ospino, Myron Dirksz en Jose Petit Briceno aangetekend hebben tegen hun straffen van respectievelijk acht, zes en vijf jaar, wordt op 13 oktober inhoudelijk behandeld. Dat besliste het Hof maandag in een pro forma-zitting. Voor de behandeling wordt één van de overvallers fysiek onderzocht.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De drie mannen werden veroordeeld voor de geweldadige overval op de RBC-bank in Palm Beach. In totaal waren bij deze overval tien personen betrokken. Negen daarvan zijn gepakt en berecht. Een tiende wist te ontsnappen en is voor zover bekend nog altijd voortvluchtig. Drie van de veroordeelden gingen in hoger beroep, waarvan twee maandagmiddag aanwezig waren op de zitting. Span Ospino, degene die wordt

beschreven als het brein achter de overval, heeft via een brief laten weten niet aanwezig te zijn, omdat zijn naam in de oproep vanuit het Openbaar Ministerie (OM) verkeerd gespeld was. In plaats van ‘Ospino’, stond zijn naam namelijk geschreven als ‘Ospina’. “Dit is een teken hoe het OM met haar zaken omgaat”, zo schreef hij.

Aandachtig

De Arubaanse Dirksz en de Venezolaanse Briceno lijkten aandachtig te luisteren naar de drie raadsheren. Bij

gebrek aan een tolk, vertaalt hun advocaat Edwin Duijneveld de belangrijkste informatie voor de Spaanssprekende Briceno.

Te zwaar

Volgens Duijneveld zijn Dirksz en Briceno met hun zes en vijf jaar gevangenis te zwaar gestraft. Dirksz is veroordeeld voor zijn rol als chauffeur tijdens de overval, maar ontkent dit nog steeds in alle toonaarden. Hij verdient een kans om zijn onschuld alsnog te bewijzen, zo pleit Duijneveld. Ook rondom Briceno zijn onduidelikheden die nodig opgehelderd moeten worden, stelt de advocaat. Briceno, die wordt aangewezen als één van de overvallers, kan namelijk waarschijnlijk fysiek niet in staat zijn geweest de overval te plegen. Zo was hij volgens

zijn advocaat namelijk net geopereerd ten tijde van de overval op 1 februari vorig jaar. Briceno is aangewezen als één van de overvallers die lenig over een bankbalie sprong maar volgens zijn advocaat was hij hier mogelijk lichamelijk niet toe in staat. Hij vraagt een deskundig onderzoek naar de vraag of het medisch mogelijk was dat Briceno op dat moment, met een dergelijke operatie achter de rug, over een bankbalie zou kunnen springen. Ondanks praktische bezwaren vanuit het OM beslist het Hof dat de rechter-commissaris een specialist zal aanwijzen die kan beoordelen of de sprong over de balie voor Briceno medisch mogelijk was. Op 13 oktober om 13:30 uur worden alle drie de veroordeelden in de rechtszaal verwacht.

Derde dag behandeling Landsbegroting

Ministers gaan verder met beantwoorden Statenvragen



Minister Otmar Oduber aan het woord in de Staten.

ORANJESTAD — Parlementariërs en ministers waren vanochtend rond acht uur weer bijeen voor de derde dag van de behandeling van de Landsbegroting in de Staten. Het is de eerste ronde van beantwoording van Statenvragen.

Onder meer Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP) was weer aan het woord en gaf antwoord op talloze vragen vanuit het parlement. Zo sprak

hij over de ambitie van Aruba om als hub en springplank te fungeren voor bedrijven uit Europa en Latijns-Amerika. Volgens hem loopt Aruba ja-

IN HET KORT

Benzinedieven

Vannacht sloegen benzinedieven toe in San Barbola, waar ze benzine aftapten uit een groene pick-up. Gelukkig kon een omwonende het kenteken van de overlaten noteren. De gedupeerde auto-eigenaar gaf aan dat hij geen aangifte zal doen, maar zelf de zaak zal regelen.

Bekvechten

Dinsdagmiddag moest de sterke arm der wet handelend optreden in het parlementsgebouw. Twee personen waren in een hevige woordenwisseling verwikkeld. De agenten verwijderden de beide bekvechters uit het gebouw.

Verzakte fundering

De politie verleent niet alleen assistentie bij misdrijven. Zo werd ze naar Tanki Leendert geroepen omdat een vrouw van een zeer luid knal was wakker geschrokken. Ze ging haar slaapkamer uit en zag dat de tegels van de keukenvloer losgebarsten waren en dat ook de vloer van de garage een scheur vertoonde. De fundering was verzakt en geknakt. De eigenaar werd in kennis gesteld, hij zal de schade opnemen en maatregelen treffen.

Autovernieling

In Sabana Basora Noord vernielde een jongeman de voorruit van een auto die hoort bij een bezorger van Domino's Pizza. Deze greep hem in de kraag en hield hem vast tot de politie was aangekomen. Onverwijd werd de dader naar de wacht in San Nicolas overgebracht.

Messendragers

Twee agenten controleerden het verkeer in San Nicolas toen zij twee jongens zagen lopen. Bij de twee was duidelijk zichtbaar dat ze een mes in hun zak droegen. Ze werden staande gehouden, de messen werden in beslag genomen. Omdat ze geen duidelijke verklaring konden afleggen werden ze vervolgens voorgeleid, geverbaliseerd en heengezonden.

Gat in de markt

‘Fine dining’ vind je overal, de Caribische sfeer is uniek

Altijd lekker weertje hier, maar hoe is het gesteld met het ondernemersklimaat op het eiland? Hebben ze de wind in de rug of waaien ze om? Amigoe vraagt het de ondernemers.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Amigoe interviewt Addie Meijer, oprichter van ArubaVille, en Bas Frijters, de restaurantmanager. Op de plaats waar ArubaVille sinds 20 mei gevestigd is, vond je voorheen restaurant Marandi. De plek is hetzelfde, de eigenaren zijn nog steeds dezelfde, maar het concept is compleet vernieuwd.

Wat is ArubaVille?

“In het kort gezegd is ArubaVille een gezellige pier met een geweldig uitzicht, met een kleurrijke bar waar je drankjes kan halen en een restaurant dat goede happen serveert”, vertelt Meijer. “Van ons hoeft het allemaal niet te *fancy*”, voegt Frijters toe. “Als het maar goed is. ArubaVille is laagdrempelig, iedereen is welkom. Van zakenmannen in pak en stropdas tot surfers in zwemkleding en alles er tussenin. In ArubaVille voel en proef je de Cariben. Lekker onderuit met een goedegevulde *bucket* en een snackje kijken naar de zonsondergang. En, niet te vergeten, bediend door personeel dat je echt het gevoel geeft dat je welkom bent.”

Waar kwam het idee voor deze onderneming vandaan?

“Ik wilde in eerste instantie van *fine dining* af”, vertelt Meijer. “Het gaf me zoveel gedoe. Restaurant Marandi zijn we gestart in 1999. Een ontzettend populaire plek, het liep als een trein, maar het leverde tegelijkertijd ook veel stress op doordat de aanlevering van kwalitatief goed eten en het aantrekken van topkoks problematisch was. Daarbij, fine dinen kun



Foto: Jackeliene Geeve

Bas Frijters (L) en Addie Meijer (R)

je overal. Of je nu in Parijs bent, in New York, in Boston of Amsterdam. Maar de Caribische sfeer is uniek en niet zomaar na te bootsen. Toen ik mij dat bedacht, kwam het idee op om iets te creëren wat echt alleen in de Cariben te vinden is. Niet alleen qua eten en drinken, maar ook qua kleur, sfeer en muziek. Dat is waar mensen naar op zoek zijn als ze in de Cariben wonen of op vakantie zijn. Zo kreeg ArubaVille langzaam maar zeker vorm. ArubaVille is toegankelijk voor zowel de lokale bevolking als voor toeristen. Eten en drinken kun je hier tegen een goede prijs en onze koks

leveren kwaliteit. Dat is niet om hoog van de toren te blazen maar we hebben goede koks in dienst. Eén ervan heeft zelfs in een sterrenrestaurant gewerkt maar was op zoek naar een laagdrempelige omgeving waar hij zijn creativiteit kan uiten in plaats van constant op hoog niveau standaardgerechten te moeten produceren.”

Wat maakt Aruba Ville uniek?

Frijters: “Ik vind het moeilijk om één specifiek punt te noemen dat dit restaurant uniek maakt. Ik denk namelijk dat het een combinatie van factoren is. De loca-

tie, de passie voor de gasten en de Caribische sfeer. De menukaart is internationaal, maar met een Caribische touch zoals onze Caribische vissoep. We willen ons menu verder uitbreiden met specials.” Meijer wijst trots een houten, in vrolijke kleuren geverfde surfplank aan. “Daar schrijven we de specials op die we aan de gasten presenteren. Daar moeten ze voor terugkomen: een goed bord eten voor 21 florin.”

Wat vergeet je nooit meer?

Al voordat de vraag goed en wel is gesteld, antwoordt Frijters dat hij nu al weet dat er een moment gaat komen dat voor hem onvergetelijk wordt. “Marandi was altijd een populaire plek om te trouwen. Tientallen bruidsparen hebben in Marandi hun bruiloft gevierd. Net voordat Marandi de deuren sloot en de voorbereidingen voor ArubaVille van start gingen, kwam er een stel naar ons toe dat plannen had om op 20 juni, aanstaande vrijdag dus, te trou-

wen. Zij gaven aan hun feest graag in Marandi te willen geven. We legden uit dat we op dat moment bezig waren met een conceptvernieuwing en dat het restaurant er dus anders uit zou komen te zien. We waarschuwden hen dat het nieuwe concept wellicht niet meer was wat zij voor ogen hadden.” Het aankomend bruidspaar sloeg de waarschuwingen in de wind, ze leken het niet te willen horen omdat ze helemaal verliefd waren op de locatie. “Vorige maand hadden we telefonisch contact en ik vertelde hen dat de locatie inmiddels inderdaad compleet was veranderd. Kleurrijker, een bar in het midden en loungesets, in plaats van witgedekte tafeltjes. Ik wilde eerlijk zijn. Als het bruidspaar een Marandi-sfeer verwachtte en ze treffen iets compleet anders aan wanneer ze hier op hun grote dag aankomen, zou het hen flink tegen kunnen vallen. Het bruidspaar was in paniek toen ik het hen vertelde. Hun hele planning was al rond. Ze besloten direct het vliegtuig te pakken om ArubaVille te komen bekijken. We ontvingen hen hier en het klikte goed. Ze moesten even wennen aan het nieuwe interieur maar ze werden met de minuut enthousiaster over de locatie en besloten: we geven het feest in ArubaVille. Aanstaande vrijdag komt het bruidspaar aan, samen met hun gasten op een grote catamaran. Dan leggen ze hier aan en kan het feest beginnen. Daar heb ik zo veel zin in. Ik denk dat het heel gaaf gaat worden. Als alles goed verloopt weet ik zeker dat ik een kippenvelmoment krijg om nooit te vergeten.”

Hoe vind jij het ondernemersklimaat op het eiland?

“In principe is het makkelijk om te ondernemen op Aruba”, vertelt Meijer. Als je een goed idee hebt, een leuke locatie en je bent van rechtswege toegelaten

dan staat niets je meer in de weg. Er zijn weinig regels en er is maar weinig controle.” Frijters vult aan: “Als ze komen controleren dan doen ze het wel op een verrekt vervelend tijdstip. Zoals acht uur ’s avonds, wanneer het spitsuur in de keuken is.” Voor horeca-ondernemers is het belangrijk om altijd alert te zijn bij de import van producten, vertelt Meijer. “Veel eten, zoals vis, groenten en fruit, dat vanuit Amerika wordt geïmporteerd is van slechte kwaliteit. De producten waar ze in Amerika niets mee kunnen gaan naar Aruba toe. En hier kopen leveranciers het voor een klein prijsje op. Op een klein eiland zijn de horeca-ondernemers afhankelijk van die paar leveranciers, dus wij zijn de dupe.”

Waar willen jullie volgend jaar staan?

“We hebben veel ideeën en ambities”, vertelt Frijters. “Zoals de aanleg van een extra pier”, vult Meijer enthousiast aan. “Er zijn veel mensen met een boot, en het zou natuurlijk hartstikke leuk zijn als die hier kunnen aanleggen. Ook hebben we het plan om een groter schip naast de pier te laten dobberen waar gasten aan boord kunnen stappen en ook iets kunnen eten en drinken. Het idee is om elke maand een ander thema in te voeren. Dan weer een Japanse avond met sushi en sashimi, dan weer een Jamaicaanse avond met okra’s en stoba’s en daarna voeren we weer een Spaans thema met sangria en tapas. Het lijkt me te gek als we onze gasten dit kunnen aanbieden.”



Foto: Jackeliene Geeve

Waar voorheen Marandi stond, staat nu ArubaVille



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacleé (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnements)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulima Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamay Baire
jbairre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulima Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

De Saba Comprehensive School, de enige school voor Voortgezet Onderwijs op Saba, Caribisch Nederland, zoekt per 1 augustus 2014 vervulling van de vacatures voor

Directeur
Zorgcoördinator/Studicadviseur
Leerkracht Nederlands
Leerkracht Spaans (tijdelijk: aug 15-jan 31)

Zie voor de volledige advertenties www.mceesterbaan.nl (vacatures-buitenland)

Voor meer informatie en/of het verzenden van uw sollicitatiebrief en Curriculum Vitae uiterlijk twee weken na het verschijnen van deze advertentie, kunt u contact opnemen met:

Saba Educational Foundation,
T.a.v. Mevr. R. Granger,
St. Johns, Saba, Caribisch Nederland
Email: SEFschoolboard@gmail.com

VACATURE

P.O. Box 569 Oranjestad,
Aruba. Tel. 527-4000
Fax. 527-0541
www.arubahospital.com

Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

Op de afdeling Revalidatie en Paramedische Ondersteuning in het dr. Horacio E. Oduber Hospitaal is er plaatsingsmogelijkheid in de functie van:

Fysiotherapeut M/V

Functie-inhoud

- Specialist, diagnosticeert, behandelt en begeleidt patiënten op verwijzing van een specialist/huisarts.
- Geeft advies, instructie en informatie aan de afdelingen, patiënten en eventueel diens familie/relatie.
- Levert een bijdrage aan het fysiotherapeutisch, paramedisch en algemeen zorgbeleid.
- Is actief betrokken bij de multidisciplinaire teambesprekingen en levert een bijdrage in de besluitvorming van het te volgen behandelplan.
- Is actief in het innoveren en voelt zich betrokken bij de verdere ontwikkeling van het vakgebied op individueel niveau en team niveau.
- Verzorgt de administratie en heeft een 40-urige werkweek, waaraan tevens weekenddiensten zijn verbonden. Deze worden volgens een rooster ingepland.

Functie-eisen

- In het bezit van een erkend diploma fysiotherapie met BIG-registratie.
- Heeft revalidatie- of ziekenhuiservaring.
- Heeft aantoonbare affiniteit met de revalidatiegeneeskunde, in het bijzonder met hartrevalidatie en groepsbehandeling.
- Heeft deskundige inbreng binnen de afdeling fysiotherapie en interesse en ervaring met het onderbouwen van het vak fysiotherapie.
- Is in staat om in een multicultureel team als volwaardig teamlid te functioneren.
- Is een teamplayer met goede communicatieve en sociale vaardigheden.
- Heeft een empathische persoonlijkheid met een vriendelijke, cliënt georiënteerde instelling.
- Is bereid om zich flexibel, creatief en open op te stellen
- Heeft uitstekende beheersing van de Nederlandse- en Engelse taal
- Is bereid om het Papiamentto te leren.

Arbeidsvoorwaarden

De functie wordt conform FWG 3.0 ingeschaald in FG 55.
Voor het overige is de vigerende CAO van toepassing.

Informatie en Sollicitatie

Meer informatie over deze functie is verkrijgbaar bij mw. A. Arana-de Veer, Zorgmanager Revalidatie en Paramedische Ondersteuning, via tel. 527-4600 of e-mail: a.arana@arubahospital.com. Uw sollicitatie plus CV kunt u tot uiterlijk 30 juni 2014, sturen naar mevr. M. Bisslik-Heeringa, Sr. HR Adviseur, via e-mail: m.bisslik@arubahospital.com.

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

doc Informatie-avond
donderdag 19 juni van 18:00 uur tot en met 20:00 uur

doc Opleidingen en Trainingen biedt wederom volop mogelijkheden om met een interessante studie te beginnen. Maak kennis met de verschillende opleidingen en workshops van doc en kies de opleiding die bij u past. Alle docenten en medewerkers van doc wensen u veel studieplezier toe!

AVONDOPLEIDINGEN, TRAININGEN EN WORKSHOPS

Financieel- Economisch - AA- Accountant-Notaris/ NBA - SPD- Staatspraktijdiploma - MBA- Moderne Bedrijfsadministratie - PDB- Praktijkdiploma Boekhouden - BKB- Basiskennis Boekhouden - RKC- Basiskennis Calculatie	Interactieve cursussen - Time Management en Motivatie 2014! - Customer Service Today - Successful Selling - Professional Presentation - Public Speaking - Project Management - Vergaderstechniek - Effective Personal & Professional Development - Who Moved My Cheese? Change Management - Conflictanlering en Organisatieontwikkeling	Talen - Bedrijfsrespondentie - Nederlands, Engels, Spaans - Algemene Correspondentie - Nederlands, Engels, Spaans - Papiamentto voor Beginners - Papiamentto 1 - Sessies voor Beginners - English Business Writing Level 101 - English Grammar & Composition Level 101 and Level 202 - English as a second Language - Conversatie Nederlands, Engels, Spaans, Papiamentto - Schriftelijk Rapporteren - Zakelijk Notuleren
Workshops Financieel - Vermogensbeheer & Balansen - Persoonlijk Budgetteren - Zakelijk Budgetteren - Schuldbeheer - Financiële voor niet-Financiële Managers	Verzekeringen Assurantiën Aruba	Marketing NIMA Marketing Oriëntatie
Principles of Banking	HBO Bachelor Bij voldoende aanmeldingen is het mogelijk een HBO opleiding te organiseren en faciliteren.	Hoger Management - Leadership - Human Resource Management - Strategic Financial Management
	Coaching Voor individuele coaching kunt u een afspraak maken.	Middle Management - Leidinggeven & Motiveren - Personeel & Organisatie - Financial Management
	Bedrijfst rainingen Graag organiseren wij uw bedrijfst raining, inhouse of op locatie bij uds. Een bedrijfst raining is mogelijk op alle onderdelen.	Basic Management Tijdens deze cursus leert u alle basisvaardigheden op het gebied van management.

» kom langs voor meer informatie «

doc Opleidingen en Trainingen
Dominicanessenstraat 33
Telefoon: 588 0541/ 588 5631 Fax: 588 0537
E-mail: info@docopleidingen.com
Website: www.docopleidingen.com
Volg ons via FACEBOOK
In termijnen betalen is mogelijk!

Koninkrijk herdenkt afschaffing slavenhandel

ORANJESTAD/MIDDELBURG — Gevolmachtigde minister van Aruba, Alfonso Boekhoudt, was zaterdag aanwezig bij de herdenking van de afschaffing van slavenhandel in het Koninkrijk, 200 jaar geleden. Bij de plechtigheid in de Nieuwe Kerk in Middelburg, Zeeland, waren zo’n 300 genodigden.

Ronald Plasterk, minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijkrelaties, was ook aanwezig en voerde als gastspreker het woord. Hij benadrukte in zijn toespraak dat iedereen zich moet blijven inspannen om slavernij de wereld uit te helpen. “We moeten schouder aan schouder staan voor de fundamentele gelijkheid van mensen. We moeten waakzaam zijn op racisme, om slavernij voor altijd uit te bannen.” Speciale spreker was de Canadese schrijver

Lawrence Hill, die in 2012 bekend werd met ‘Het Negerboek’. Hij zei dat slachtoffers van de slavernij vaak als ‘nummers’ herdacht worden. “Het is de taak van kunstenaars om hen een gezicht te geven.” Er was een muzikaal intermezzo van Denise Jannah. De herdenking werd afgesloten met een vlaggenceremonie, buiten de Nieuwe Kerk, op het Abdijplein. Daar werden de vlaggen van Nederland, Suriname, Aruba, Curaçao, St. Maarten, Bonaire, Saba en

St. Eustatius halfstok gehesen en werd twee minuten stilte in acht genomen. De vlag van Aruba werd gezamenlijk gehesen door minister Boekhoudt en de Arubaanse student Jonathan Lo. Middelburg organiseerde in het kader van de herdenking een heel programma met onder meer een stadswandeling en activiteiten rondom Tres Hombres, een schip dat oogt als een oud handelsschip zoals destijds werd gebruikt voor slavenhandel. In de 17e en 18e eeuw speelde Nederland (destijds de Republiek der Zeven Verenigde Nederlanden) een actieve rol in de slavenhandel. Ook Middelburg is betrokken bij deze

handel. Zo ondernemen de West-Indische Compagnie en de Middelburgsche Commercie Compagnie vanuit Zeeland reizen naar West-Afrika om slaven te kopen. Deze slaven worden naar Zuid-Amerika, waaronder de Antillen en Suriname, gebracht om te werken op plantages. Diverse gebouwen en voorwerpen in Middelburg herinneren nog aan de tijd van slavenhandel en slavernij. De stadswandeling ‘Cacao, suiker en slaven’ leidt bezoekers langs veel van deze plekken en geeft achtergrond over de geschiedenis. Pas in 1863 wordt in Nederland de slavernij officieel afgeschaft. Eerder al (in 1814) wordt de slavenhandel afgeschaft.



De herdenking werd afgesloten met een vlaggenceremonie, buiten de Nieuwe Kerk, op het Abdijplein.

OPINIE-ARTIKEL

Fix-it-all

ORANJESTAD — Werknemers en werkgevers betalen AOV-premies voor het Algemeen Ouderdomspensioen en sinds 2012 ook verplicht aanvullend pensioen. Maar kunnen werknemers na de pensioengerechtigde leeftijd ook echt rekenen op voldoende inkomen om van rond te komen?

door
Renée van Aller
en **John de Vries**

Op 10 november 2011 berichtte *Amigoe* over de invoering van de Landsverordening Algemeen Pensioen (LAP, AB 2011, 85) onder de titel: ‘Premie zeker, pensioen niet’. Tegen de pensioendatum van de verzekerde wordt vastgesteld hoeveel pensioen met het gespaarde geld kan worden gekocht (lijfrente). De verzekeraars garanderen een levenslange pensioenuitkering. Als het gespaarde bedrag op de pensioendatum lager is dan 12.500 florin of als het aan te kopen bedrag lager is dan 85 florin per maand, dan keren de verzekeraars het bedrag ineens uit. Er is dan géén levenslang pensioen. In december 2012 berichtte *Amigoe* over de pensioenontwikkeling in Aruba, de AOV en de LAP. Een LAP-uitkeringsrecht ontstaat pas bij het bereiken van de pensioengerechtigde (uitgestelde) leeftijd. Bij de pensioenopbouw moet rekening worden gehouden met de al aanwezige opbouw van toekomstige AOV. Om de kosten te verminderen wordt een middelloonregeling gehanteerd, ook voor ambtenaren. Alleen de verzekeringsmaatschappijen Fatum en Ennia mogen een lijfrenteverzekering afsluiten. Wat de kosten en het rendement zijn gedurende de ingegpe-

riode, blijft onduidelijk. Hoe het nabestaandenpensioen en het pensioen bij invaliditeit is geregeld, is onbekend. Of en hoe verzekerden een uitleg krijgen over de pensioenregeling van hun werkgever, is onduidelijk. Voor een redelijk pensioen zal minimaal 25 procent van het brutoloon jaarlijks moeten worden gespaard. Dat wordt door weinig werknemers gehaald. Overlijdt de verzekerde vóór de pensioendatum, dan worden de betaalde basispremies uitgekeerd. De rest vervalt aan de verzekeraar. Als de verzekerde overlijdt na het bereiken van de 60-jarige leeftijd, stopt de uitkering. Eventuele nabestaanden krijgen niets. Wordt het bedrag in een keer uitgekeerd, wat regel zal zijn met lage lonen, dan is er na het overlijden ook niets. De websites van de Ennia en de Fatum geven nauwelijks inhoudelijke informatie. Wokeerpolissen moeten worden uitgesloten. De Centrale Bank lijkt onvoldoende te controleren.

Trefzekere aanpak:

1. Geef de werknemer afschrift van de polis en de polisvoorwaarden. Lees de kleine lettertjes ook. 2. Voorlichting over de gevolgen van de keuze aangeven (rekenmodellen). 3. Pensioenbreuk, waardeoverdracht en kosten duidelijk maken. 4. Rendement voor de gehele looptijd of voor vijf jaar

duidelijk maken. 5. Jaarlijkse kosten. Moet een levensverzekering worden afgesloten? 6. Winstdeling en toerekening daarvan. 7. Pensioenproducten shoppen. Rente aangekochte lijfrenten. 8. Kosten nabestaandenpensioen met verzekeren overlijdensrisico? Mensen met een minimumloon kunnen financieel gezien nooit een levensverzekering betalen. Meer dan 50 procent van de Arubaanse werknemers verkeren in deze onaangename situatie.

Glasheldere communicatie?

Omdat geen vakbond of verzekering met rekenvoorbeelden komt, wordt een rekenvoorbeeld gegeven van pensioenering bij 60 jaar. De vreemdeling X geboren in 1962, zal AOV krijgen per 01-12-2022. Hij (huishoudelijke hulp) heeft een salaris van 800 florin per maand. Hij is ingeschreven in de burgerlijke stand in Aruba per 1994 en was toen 32 jaar oud. Dat is 17 jaar na het vijftiende levensjaar. De korting op de AOV wegens onverzekerdheid wordt dus 17 maal 2,2 procent. Totaal wordt 37,4 procent afgetrokken van 1057 florin. Dat is een vermindering van 395,32 florin. X ontvangt maandelijks 661,68 florin aan AOV. X heeft óók een verplichte aanvullende LAP-pensioenverzekering. Hij en zijn werkgever betalen sinds 01-01-2012 een jaarlijkse premie van 2 procent. In 2013 steeg de premie tot 4 procent en in 2014 tot 6 procent (t/m 2022). Dit betekent jaarlijks eerst een premie van rond 180 flo-

Vergelijking verschillende pensioenvoorleningen								
oorlening:	Opbouw pensioen, percentage bruto jaarinkomen min AOV franchise, wie?	AOV franchise	Rendement	Winstdeling	Jaarlijkse kosten	Indexering	Pensioenproducten	Uitkeringsvoorbeel Met en zonder nal staande pensioe
APFA	Opbouw 34%, voor ambtenaren en gelijkgestelden 50%/8% ambtenaren en werkgevers 26/31%. Werd 22% in 2005. In de nieuwe regeling (2013) 22%	Ja	Ziejaarverslag	Neen	Ja	Ja	Pensioen tot datum overlijden	nvt
FATUM	Opbouw afhankelijk van de voorziening van werkgever maar altijd lager dan 26% (tussen 4% en 15%)	Ja	4% voor de hele looptijd	Ja/naar ver?	Ja	Neen	Afhankelijk van het ingelegde bedrag en gekochte voorziening	Maatschappij moet verzekeren de versien uitlossen met re voorbeeld
ENNIA	Opbouw afhankelijk van de voorziening van werkgever maar altijd lager (tussen 4% en 15%). IMSAN is 15% (20% werkgever en 5% werknemer)	Ja	4% voor 5 jaar op grond van de LAP	Onbekend	Ja	Neen	Afhankelijk van het ingelegde bedrag en gekochte voorziening	Maatschappij moet verzekeren de versien uitlossen met re voorbeeld
lijfspensioen ENNIA of FATUM	1. Algemeen pensioen 2012 2% tot 3,58% 2013: 4% tot 6,67% 2014: 6%	Ja	Zie hierboven	Zie hierboven	Zie hierboven	Neen, maar periodieke de lijfrente?	Afhankelijk van het ingelegde bedrag en gekochte voorziening	Maatschappij moet verzekeren de versien uitlossen met re voorbeeld
SVB	AOV 2% per jaar	nvt	nvt	nvt	nvt	nvt	nvt	nvt

rin (2012), vervolgens van 370 florin (2013). In 2014 werd de premie 560 florin. Jaarlijks wordt ook een invaliditeitsopslag van tussen de 6 florin en 10 geheven. Aan het einde van de looptijd (12 jaar) is ± 5000 florin gespaard (inclusief 2 procent rente). Het gespaarde bedrag zal in één keer worden uitgekeerd. Dat komt uit op ± 2500 florin. Hij krijgt van het gespaarde bedrag van de 5000 florin maar de helft (2500 florin). De helft verdwijnt aan kosten bij de verzekeringsmaatschappij. De kosten lijken veel te hoog en het rendement is 2 procent minder. Hoe is dat mogelijk? De conclusie is dat werknemer veel beter zelf had kunnen sparen. Het bedrag is ontoereikend om een lijfrente te kunnen kopen. X moet leven van 661,68 per maand. Dat is onvoldoende, want de armoedegrens van de United Nati-

ons Development Program (UNDP) ligt al jaren op 2.148 florin per maand. Volgens het Centraal Bureau voor Statistiek van Aruba ligt het bestaansminimum op ongeveer 2000 florin als alleenstaande. Als de AOV verder wordt ge-

kort, ontstaat voor velen grote armoede. Wellicht speelde strategische superlativisering een essentiële rol bij de invoering van de LAP? Voor de mensen met te lage lonen en een te korte looptijd van het verplichte pensioen zal de

overheid iets anders moeten verzinnen. Bijvoorbeeld een ruime overheidssubsidie? De precieze inhoud van dit tekentafelpensioen zou eindelijk eens openhartig uitgelegd moeten worden door de regering én door Fatum en Ennia.

Ronkende tien jaar



ORANJESTAD — Sidney ‘Juni’ Geerman, Sarah Hardeveld en Jan van den Bergh weten al tien jaar alles van het motormerk Harley-Davidson. Geerman werkt momenteel als Junior Certified Mechanic Trainee. Van den Bergh is werkzaam als Parts & Service Manager en mede-eigenaar Hardeveld is Manager General Merchandise & hoofd Personeelszaken en Administration. Het motorbedrijf Harley-Davidson Aruba vierde het driedubbele jubileum met een feestelijke avond bij Hard Rock café en hoopt ze nog lang in dienst te hebben.

INGEZONDEN

In memoriam Higinio A. Kelly

SOSEGA NA paz.
Bay trankil
Papa
Bay sosega
nos ta keda bon
Ta cu cua razon
nos por pidi Dios tenebo
no despues di tanto sufri-
mento
no, no mas

RONALD KELLY,
Aruba

bay trankil
bay sosega
pasobra bo sa, papa
ta na man
di Lus mes
bo a haya
salbacion.



Higinio A. Kelly

★ 11 Januari 1919
† 21 Juni 2004

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (woorden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Gastcolumnist: Arien

Sex & The Mondri

Deze week schrijft Arien Rasmijn, columnist, journalist en deejay over alledaagse dingen die hem bezighouden. Hij vervangt Nico van der Zee die enkele weken met zomerreces is.

Wat nu volgt is een totaal onwetenschappelijke observatie van mijn kant. Dat mag ook want dit is een column en dus wordt van mij zelfs verwacht dat ik lekker erop los filosofer. Ik denk dat het jou inmiddels ook wel is opgevallen: Echte liefde komt hier op Aruba maar moeilijk van de grond. We hebben een van de hoogste scheidingspercentages ter wereld, het stikt hier van de alleenstaande moeders en ondanks dat mannen qua sekseverhouding op het eiland het voor het kiezen hebben, voor velen lijkt het leven een eenzame bedoeïning. Het wil er vaak maar niet van komen en het eiland vergrijs. In China hebben ze van die klinieken waar pandaberen zoveel mogelijk worden gepusht om elkaar leuk te vinden. Hier lijkt dat experiment een beetje verkeerd te zijn gegaan en zijn de laboratoria Chinese bars. Ook leuk, maar niet echt duurzaam. Wij - en daarmee doel ik ook echt op zowel mannen als vrouwen - houden immers van onze dubbellevens, onze affaires, bysi-

des en nachtelijke escapades in Moko, slim georganiseerde zakenreises naar Curaçao of Bonaire of gewoon lekker ordinaïr in de auto langs het strand of op zo’n heuvel naast een watertank. Het rijden van een scheve schaats lijkt op Aruba net zo’n ding te zijn als hanengevechten. Iedereen weet en roept dat het fout is (immers, de kerk en de mores zijn tegen), maar de praktijk is dat het er gewoon bij hoort. En net als bij hanengevechten is het een kwestie van niet eens zo hard zoeken. De populariteit van mobiele apps als Whatsapp maar ook specifieke datingapps als Tinder, Badoo en Tagged hebben het alleen maar makkelijker gemaakt. Zelf vind ik het een fascinerend gegeven. Want hoe meer ik met mensen praat, hoe meer ik bevestigd zie dat deze omgang met elkaar een reactie is op hoe dicht men hier op elkaar leeft en hoe moordend hooggespannen de sociale verwachtingen zijn van familie en vrienden. Dat is al van oudsher zo. Iedereen kent of weet van elkaar en we lijken hier gefixeerd te zijn op het ideaal van het perfecte gezin, met een toegewijde, onvermoeibare en toch beeldschone vrouw, een professionele maar toch lieve én sexy kostwinner van een

man, bloedjes van kinderen en een perfect huis met bijbehorende SUV’s voor de deur. De boodschap is duidelijk: je moet een partner en een mooi gezin hebben om volwaardig te zijn in deze maatschappij. Extra puntjes zijn er voor de stellen waarin beide partners uit ‘voornaam’ gezinnen komen. Ik heb verhalen gehoord van hele families die zich met het liefdesleven van tieners bemoeien, alsof het een Koninklijke aangelegenheid betreft. En dan heb je die trouwfeesten die deze families op en soms over de rand van faillissement hebben gebracht (extra zuur wanneer niet veel later alsnog een scheiding volgt). Lokale glosy’s teren erop en een van hen heeft mij dit jaar zelfs - overigens volledig buiten mijn medeweten om - gebombardeerd tot ‘eligible’ vrijgezel, want ook Arien Rasmijn verdient het simpele geluk van een wederhelft. Kennelijk hebben mijn baard en ongewassen look niet voldoende duidelijk gemaakt dat ik waarde hecht aan mijn vrijgezellenbestaan. Geen wonder dat er onder zulke sociale druk er weleens iets in je knapt en je grijpt naar het dichtstbijzijnde stuk los vlees. De Arubaanse obsessie met de schone schijn van de liefde gaat namelijk diep. Je ziet het ook op sociale

Vakbonden accepteren overeenkomst cao-loze periode niet

WILLEMSTAD — De vakbonden die het personeel van water- en elektriciteitsbedrijf Aqualectra vertegenwoordigen, STK, STKo en SEU, zijn niet tevreden met de onderhandelingen over de cao-loze periode bij het bedrijf. Vanmiddag om twee uur hadden de vakbonden een vergadering met de landsbemiddelaar. Dan zouden de knelpunten van de vakbonden op de voorgestelde vaststellingsovereenkomst voor de cao-loze periode worden besproken.

De landsbemiddelaar bemiddelt al meer dan een week in het arbeidsconflict bij Aqualectra, sinds de onderhandelingen in een impasse zijn geraakt. De cao liep vorig jaar af en werd door de directie opgezegd. Dit jaar liggen de vakbonden en de directie met elkaar overhoop over door- en nawerking van de oude cao, zolang er nog geen nieuwe is overeengekomen. De directie zegt dat er geen financiële middelen zijn om de oude cao door te betalen. Er moet 18 miljoen gulden worden bespaard op personeelskosten om voor dit jaar tot een sluitende begroting te komen. De bonden gaan hier niet mee akkoord.

Nadat vorige week de vakbonden en de directie een bemiddelingsprotocol hadden ondertekend, zijn de onderhandelingen over de cao-loze

periode opgestart met het doel om daarna de gesprekken over een nieuwe cao te voeren. Gisteren heeft het bureau van de landsbemiddelaar een vaststellingsovereenkomst opgestuurd naar de vakbonden, met daarin afspraken over de cao-loze periode. De vakbonden hebben echter op- en aanmerkingen bij de overeenkomst en willen deze voornamelijk niet ondertekenen.

Errold Bishop zegt dat de vakbond problemen heeft met de vaststellingsovereenkomst. Zonder inhoudelijk op deze 'problemen' in te gaan, zegt hij dat wat in de overeenkomst staat, niet overeenkomt met wat de afgelopen dagen aan de onderhandelingsstafel is besproken. Gisteren heeft SEU een reactie gestuurd naar de landsbemiddelaar.

Ook de vakbond STKo heeft een reactie gestuurd. Hij zegt ervan onder de indruk te zijn dat de overeenkomst door de directie van Aqualectra is opgesteld. "Ik kan nog niet zeggen wat de gevolgen hiervan zijn", aldus Bishop. De vakbond is van plan vrijdag een algemene ledenvergadering bijeen te roepen om de leden op de hoogte te brengen van de laatste ontwikkelingen. Hierbij sluit Bishop niet uit dat ook de leden problemen hebben met de overeenkomst. STK-voorzitter Elvis 'Chika' Franciska zegt ook niet akkoord te gaan met de formulering van bepaalde punten in de vaststellingsovereenkomst. "De formulering is erg expliciet. Dit geeft zelfs aan dat de vakbond akkoord gaat met bepaalde toezeggingen in de nieuw te onderhandelen cao. Dat is niet zo. We willen een meer algemene formulering van de punten zien", zegt Franciska. Als voorbeeld zegt hij dat in de vaststellingsovereenkomst staat dat STK los van het vakantiegeld en eindejaarsbonus bereid is concessies te doen op andere punten. Maar Franciska zegt dat STK heeft aangegeven dat voor het opheffen van de prestatiebonus STK wil dat het spaarfonds voor het pensioen wordt verhoogd met 1 procent. "Maar dat staat weer niet in de overeenkomst." Vanmiddag om twee uur zal STK zijn punten naar voren brengen in een vergadering met de landsbemiddelaar.

Over een mogelijke algemene vergadering aanstaande vrijdag zegt Franciska dat dit voor STK onwaarschijnlijk is. "We hebben van de directie begrepen dat de administratieve afhandeling momenteel plaatsvindt om 4 procent vakantiegeld uit te betalen eind deze maand. Daarnaast zitten we nog aan de onderhandelingsstafel." STK-leden hebben volgens hun oude cao recht op 8,33 procent vakantiegeld. De Aqualectra-directie heeft aangegeven geen geld te hebben om dit volledig uit te betalen. In maart heeft STK in een brief aangegeven desnoods eenmalig akkoord te kunnen gaan met een uitbetaling van 4 procent.

Thodé (MFK) maant coalitie

WILLEMSTAD — De MFK-fractie maant de coalitiepartijen om geen politieke spelletjes te spelen met de agenda van de openbare vergadering van de Staten, die voor morgen gepland staat. Op de agenda van deze bijeenkomst staan twee onderwerpen die door de MFK-fractie zijn aangevraagd, namelijk de ontwikkelingen op sportgebied en op onderwijsgebied. MFK-lid Amerigo Thodé spreekt zich uit tegen iedere intentie om deze agendapunten samen te voegen.

Voor de vergadering zijn op verzoek van de MFK-fractie twee ministers uitgenodigd. Het gaat hierbij om premier Ivar Asjes en partijgenote Irene Dick (Onderwijs, Wetenschap, Cultuur en Sport, PS). Met Asjes, onder wiens portefeuille sportstichtingen vallen, wil de MFK over het sportbeleid van de regering spreken, terwijl met Dick over de laatste ontwikkelingen op onderwijsgebied gepraat zal worden. Het gaat hier om twee aparte agendapunten, maar in een persbericht zegt Thodé bezorgd te zijn dat beide punten samengevoegd zouden kunnen worden. Het samenvoegen van agendapunten gebeurt wanneer onderwerpen op de agenda staan die veel met elkaar gemeen hebben.

Maar volgens het MFK-lid heeft hij begrepen dat de coalitiefracties van PS, Pais, PNP en onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran tijdens de vergadering met een voorstel zullen komen om de twee agendapunten samen te voegen. Thodé benadrukt dat het hierbij gaat om twee verzoeken voor een openbare vergadering over twee verschillende onderwerpen, die door zijn fractie zijn aangevraagd. Het samenvoegen zou als doel hebben om de spreektijd van de MFK-fractie zoveel mogelijk

te beperken. Thodé verzet zich hiertegen. In zijn persbericht heeft Thodé het over een patroon van de coalitie om de oppositie de mond te snoeren. Vergaderingen zouden niet op tijd worden opgeroepen, terwijl vragen niet tijdig worden beantwoord, aldus Thodé. "Als de coalitie haar zin doorzet en deze twee punten samenvoegt zullen wij ons hier flink tegen verzetten. Ieder van deze punten verdient het om de nodige tijd te krijgen om besproken te worden, omdat zij allebei een zeer negatief effect op de samenleving in de afgelopen negentien maanden hebben gehad." Het is volgens Thodé onacceptabel dat voor deze handelwijze wordt gekozen om de kritiek van zijn partij aan banden te leggen. Kritiek, benadrukt het Statenlid, die gefundeerd is, gezien de gevolgen van het regeringsbeleid sinds het aantreden van de coalitie.

It's all about Brazil



Foto: Ben Meert

WILLEMSTAD — Veel voetbalfans gaan dit WK voetbal uit hun dak en laten in geuren en kleuren zien voor welk land zij zijn. Zo bestaat de oranjegekte maar is er, zeker op Curaçao, ook de geelgroene koorts. Allemaal te zien en op te merken in het straatbeeld waar mensen zich bewegen op weg naar de verschillende locaties om voetbal te kijken en te beleven met anderen die ook 'besmet' zijn met de een of andere gekte of koorts. Zo is het 'all about Brazil' voor de dame op deze foto.

Bestuursverkiezingen Pais

WILLEMSTAD — De politieke partij Pais kiest vanavond een nieuw bestuur. Huidig Statenvoorzitter en bestuursvoorzitter Marcolino 'Mike' Franco zal deze functie blijven bekleden. Hij heeft zich verkiesbaar gesteld en er heeft zich geen enkele tegenkandidaat gemeld voor deze functie.

Op dit moment bestaat uit het bestuur uit Franco (voorzitter), minister van Economische Ontwikkeling Stan-

ley Palm (secretaris), Don Hernandez (penningmeester) en als leden Statenlid Marilyn Moses, Cinthia Devere, Laureen Schenk, Andre Curiel en Michael Samson. Politiek leider Alex Rosaria is uit hoofde van zijn functie ook lid van het bestuur. Hij is voor onbepaalde tijd gekozen.

Van de zittende leden van het bestuur hebben Hernandez, Samson en Schenk zich niet herkiesbaar gesteld, of zij zitten al aan het maximum van twee periodes.

Voor de functies van bestuursvoorzitter, penningmeester en secretaris zijn er geen tegenkandidaten. Dit betekent dat naast Franco, Palm (secretaris) en Aubrey Piasal (penningmeester) in het nieuwe bestuur terug zullen komen.

De vijf andere functies zullen tijdens de bestuursverkiezingen van vanavond door de leden worden ingevuld. De verkiezingen vinden vanaf acht uur plaats in Pro Bista aan de Corriweg.

Controles op onderstandsuitkeringen

WILLEMSTAD — De overheid zal in de komende periode controles gaan uitvoeren op personen die een onderstandsuitkering ontvangen. Dit heeft minister Jeanne-Marie Francisca (Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn, PS) afgelopen zaterdag aangegeven tijdens de wekelijkse partijbijeenkomst van de partij in Soberano City.

Tijdens haar interventie verklaarde de minister dat voor deze controles gebruik zal worden gemaakt van een Nederlandse ambtenaar van

de gemeente Amsterdam, die momenteel bij haar ministerie is gedetacheerd. Het is de bedoeling dat deze de Arbeidsinspectie van het ministerie gaat versterken. Maar allereerst gaat deze ambtenaar onderzoeken of personen rechtmatig een onderstandsuitkering ontvangen. "Het is een feit dat veel mensen een onderstandsuitkering krijgen zonder dat zij hier recht op hebben. De overheid moet dit controleren. Deze werkzaamheden gaan nu van start. Want als de overheid iemand helpt die het minder heeft, is het niet

de bedoeling dat daar misbruik van gemaakt wordt. Dit is een weg die wij nu aan het bewandelen zijn", gaf de minister aan. De detachering van de ambtenaar bij haar ministerie is een concreet resultaat van het samenwerkingsverband dat er bestaat tussen Curaçao en de gemeente Amsterdam, aldus Francisca. Ze verklaarde verder dat zij ook een soortgelijke samenwerking wil met de gemeente Groningen. Volgens Francisca kan de gemeente Groningen goed de vergelijking doorstaan met Curaçao. Groningen heeft een gelijk

aantal inwoners als Curaçao, is klein vergeleken met de Randstad en heeft veel problemen waarmee het eiland ook te kampen heeft. De minister gaf aan dat tijdens haar recente bezoek aan Groningen, de eerste stappen zijn gezet om te komen tot een mogelijke samenwerking. In Groningen zijn er volgens de minister tal van projecten die makkelijk ook op Curaçao kunnen worden ingevoerd. Het gaat hierbij onder meer om trajecten om verstandelijk gehandicapten te helpen op de arbeidsmarkt aan de slag te gaan.

Advertenties Curaçao

UNITS TE HUUR

We kunnen naar gelang behoefte units creëren tussen 40M² en 240 M².

Schottegatweg Oost 82
Voor meer info: T. 736 5896
info@halabirealestate.com

Promenade

WWW.CITRO.ORG

CHECK THE WEATHER FORECAST BEFORE LEAVING!

ENJOY THE SEA RESPONSIBLY

FOR EMERGENCIES
913

Blue Bay World Cuisine presents: Noche Argentina

21 JUNE

starting at 7pm

US\$ 49 p.p. incl. taxes

A MEAT LOVERS' NIGHT!

STARTER

- Picada: meats & marinated vegetables

MAIN COURSE

- BBQ with big cuts of beef, pork, lamb and veal
- Salads & chimichurri

DESSERT

- Flan & panna cotta with dulce de leche
- Fruit salad with sauce

Come and join us! Reservations at:
beach@bluebay-curaçao.com or +5999 565 0006 / 888 6495

www.bluebay-curaçao.com • Blue Bay Curaçao

Pika

Blijf aan de lijn

De ontvangst van TDS laat thuis al een week te wensen over. Een beeld in blokjes bij de meeste tv-kanalen, of zelfs helemaal geen signaal. Een paar maanden geleden geschiedde de aansluiting voor een verplicht jaarabonnement binnen twee dagen. Maar nu is het onbegonnen werk om door het servicenummer van TDS heen te komen. De vliegtuigmuziek wordt telkens onderbroken met de mededeling 'Blijf aan de lijn, of toets 1 om een bericht achter te laten'. Dat hield ik een aantal keren een halfuur vol. Twee weken geleden was ik al een keer naar het hoofdkantoor getogen voor mijn moeder, die helemaal geen beeld had, om dan maar persoonlijk een afspraak te maken. Na een halfuur wachten was ik aan de beurt. De dame keek bedenkelijk. "Ik denk dat ze pas over acht dagen langs kunnen komen bij uw moeder." Het is deze weken namelijk erg druk met de aanbidding die TDS heeft voor nieuwe klanten. Tot nu toe is er nog niet door TDS gebeld naar mijn moeder voor een afspraak. Omdat we dat eigenlijk al wisten, liet ze daags na mijn bezoek aan het hoofdkantoor een particuliere technicus komen. Dat kostte wat geld, maar mijn gepensioneerde moeder had wel gelijk een goed beeld. Toch voel ik eigenlijk niets voor deze optie. Want als je voor een dienstverlening maandelijks bijna 100 gulden betaalt, zou daar ook een technische service tegenover moeten staan. Zou. Want dat kost TDS natuurlijk geld. En nieuwe klanten leveren op korte termijn meer op. Totdat ook zij te maken krijgen met een blokkerig beeld.

Werelddag Sikkcelcel

WILLEMSTAD — Over de hele wereld wordt morgen stilgestaan bij de veelvoorkomende sikkcelcelziekte. In dit kader organiseert Fundashon 'Organization for Sickle Cell Anemia Relief and Research Curaçao (Oscar-Curaçao) aanstaande zondag van vier uur 's middags tot acht uur 's avonds op de binnenvaart van Bloed Bank Curaçao een informatieavond voor iedereen die lijdt aan de ziekte, diens familie en geïnteresseerden.

Deze bijeenkomst is bedoeld voor eenheid en ondersteuning van de patiënten. Hierom ook de titel: 'Un re-enkuentro ku pashentan di Sikkcel Sèl, pa mas union i mas sosten'. De entree is gratis. Unesco heeft samen met internationale instanties

in 2008 besloten om op 19 juni wereldwijd stil te staan bij sikkcelcelziekte. Op deze manier wordt duidelijk hoe urgent het is om de ziekte te bestrijden en om de gevolgen voor patiënten en familie te verminderen. De ziekte is een gebrek aan voedzame rode bloedcellen in het lichaam. Ziekten hebben rode bloedcellen die zich vervormen tot een harde sikkcel, in de vorm van een 'C'. Vervorming van de rode bloedcellen ontstaat omdat een abnormale hemoglobine wordt aangemaakt. Op Curaçao lijden 8000 tot 9000 personen aan de ziekte. Wereldwijd zijn het meer dan 100 miljoen en er komen jaarlijks duizenden bij. Sikkcelcelziekte komt vooral voor onder mensen met een donkere huid. Er bestaat nog geen geneesmiddel voor de ziekte.

Balborda in brief aan Raad van Ministers: ‘Openbare aanbesteding heeft geen toegevoegde waarde’

WILLEMSTAD — Op Curaçao heeft een openbare aanbesteding voor aannemers geen toegevoegde waarde en is het ook niet doelmatig, gezien het beperkt aantal capabele aannemers op het eiland. Dit meldt minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) in een brief die hij naar de Raad van Ministers (RvM) heeft gestuurd en waarin hij melding maakt van zijn voorstel om geen openbare aanbesteding te houden voor het uitbesteding van de projecten die vallen onder de Inhaalslag Onderhoud Openbare wegen Curaçao.

In de brief gericht aan zijn collega-ministers stelt Balborda dat ‘in een markt zoals Curaçao, waarbij er een beperkt aantal aannemers zijn, die bereid zijn en over de nodige deskundigheid, capaciteit, en ervaring beschikken, om de werkzaamheden naar behoren uit te kunnen voeren en waarbij er daarnaast gebruik moet worden gemaakt van eenheidsprijzen, heeft een openbare aanbesteding geen toegevoegde waarde en is hierdoor niet doelmatig, en dat van de verplichting tot het houden van een openbare aanbesteding kan worden afgeweken’.

De brief en het voorstel van Balborda gaan ervan uit dat de projecten onderverdeeld zullen worden tussen de twee aannemersconsortia op het eiland, de combinatie van CWM/MNO en de nieuwe combinatie van de

Aliansa Civil & Road Works, bestaande uit een groep aannemers die in het verleden al civieltechnische werkzaamheden hebben uitgevoerd en die tevens door de grote aannemersbedrijven als nevenaannemers zijn ingeschakeld. Via loting zullen de tien projecten die onder de Inhaalslag vallen worden onderverdeeld. In zijn brief geeft de minister aan waarom er gekozen is om af te wijken van het systeem dat in 2013 toegepast werd. In 2013 koos de regering ervoor om het beperkt aantal aannemers op de markt te clusteren in een consortium, waarbij de werkzaamheden binnen de afgesproken termijnen en conform de bestekken voor ieder project zouden worden uitgevoerd. Vorig jaar werd

er voor CWM/MNO gekozen, maar volgens Balborda was er een en ander aan te merken op het functioneren van dit consortium. “Bij de uitvoering van de werkzaamheden is door CWM/MNO, onvoldoende gebruik gemaakt van de mogelijkheden tot uibesteding van de werkzaamheden aan andere aannemers, van wie zij al jarenlang gebruik maken, te veel hooi op hun vork hebben genomen”, aldus Balborda. Het voorstel van Balborda werd vorige week in de Raad van Ministers aangehouden voor nader advies van Financiën. In het overleg van de coalitieleiders dat gisteren werd gehouden, is besloten om dit advies af te wachten.

‘Samenwerking op energiegebied positief’

WILLEMSTAD — Aqualetra-directeur Darick Jonis ziet voordelen in de intenties om tot nauwere samenwerking te komen binnen het Koninkrijk op het gebied van energie. Tijdens het interparlementair overleg Ipko twee weken geleden hebben de parlementaire delegaties van Curaçao en Aruba aangeven dat hun landen samenwerken op diverse gebieden ten aanzien van energie op de Benedenwindse eilanden.

Bij deze laatste samenwerking gaat het onder meer om organisatieontwikkeling, samenwerking op technisch gebied, duurzame ontwikkeling en financiële samenwerking. De delegaties besluiten om hun respectie-

velijke regeringen voor te stellen bij de eerstvolgende Koninkrijksconferentie de samenwerking op het gebied van energie, waaronder geothermische energie, op de agenda te zetten, met als doel te komen tot een proto-

col voor samenwerking binnen het Koninkrijk. Jonis zegt dat Curaçao de middelen niet heeft om bepaalde onderzoeken te doen naar verschillende vormen van duurzame energie zoals ‘Ocean Terminal Energy Conversion’ (OTEC). “Dit is de technologie waarbij de kracht van de golven wordt gebruikt om energie op te wekken. Nederland heeft al onderzoek gedaan op dit gebied. De uitwisseling van kennis is van onschatbare waarde voor Curaçao”, al-

dus Jonis. Samenwerking zal ook gaan over van geothermische energie op de Bovenwindse eilanden. De Nederlandse parlementaire delegatie zal de minister van Economische Zaken van Nederland verzoeken om actieve participatie van Nederland in de vervolgfase van het TNO-onderzoek op Saba, St. Eustatius en St. Maarten.

Zonnepanelen
Over de discussie die is ontstaan over het aansluiten

Eigenaar fiets gezocht



Foto: Korps politie

WILLEMSTAD — Deze gele fiets van het merk ‘Caraci’ wordt door de politie onder de aandacht gebracht. Wie deze fiets herkent of weet aan wie de fiets toebehoort wordt verzocht contact op te nemen met de politiepost in Rio Canario. Telefonisch contact opnemen kan op de nummers 866-6112 of 866-6114. Indien de eigenaar zich zelf meldt dient die met een geldig identiteitsbewijs naar het bureau te komen. Dat kan tijdens kantooruren.

Dief ingerekend

WILLEMSTAD — De politie heeft maandag de vijftigjarige man E.F.P. aangehouden in verband met een diefstal bij een tegelzaak in Buena Vista.

tegels in een karretje weg te komen. Hij rende in de richting van de Sto. Domingoweg, verklaarden de eigenaren tegenover de politie. De spullen zijn door de politie teruggevonden tijdens een onderzoek in en rondom een huisje in de genoemde weg. Ook de dief werd thuis aangetroffen en in de boeien geslagen. Het onderzoek duurt voort.

De eigenaren van de zaak hebben de man op heterdaad betrapt. Ze trachtten hem zelf te pakken, maar tevergeefs. Het lukte de dief met de gestolen

Oefenen met de vlag



Foto: Ben Mordell

WILLEMSTAD — Op het Brionplein is gisteren geïfend met de vlagceremonie voor de Dag van de Vlag die geïerd wordt op 2 juli. Het vlagceremonieel schrijft voor dat de vlag van een land na zonsopgang gehesen wordt en voor zonsondergang gestreken moet zijn. Dan volgt een speciale manier van afhalen en vouwen van de vlag. Een en ander gaat volgens een procedure die uiterst respectvol uitgevoerd moet worden. En dat is geen eenvoudige klus met de grote vlag die overdag op het Brionplein prijkt. Oefenen voor de grote dag is dan ook geen overbodige luxe.

E GANADOR PA BAL BRASIL

PACKAGE PA DOS PERSONA TA INKLUI:

PASASHI, HOTEL I KARCHI DI

ENTRADA PA KUARTU FINAL

DJASABRA 5 DI JULI 2014

2014

INDIOMAR & NAYDIRA FRANCISCA

WINNAARS REIS BRAZILIË

INCLUSIEF: VLEGTICKETS, HOTEL EN TOEGANGSKAARTJES VOOR DE KWARTFINALE VAN HET WK

DE TWEEDE LOTERIJ VINDT PLAATS OP **MAANDAG 14 JULI 2014:**

5 GOUDEN DOPPEN = 1 LOT OM MEE TE DINGEN NAAR ÉÉN VAN DE DRIE EXTRA PRIJZEN

FIFA WORLD CUP Brasil

KIJK VOOR MEER INFORMATIE OP: tapadioro.com OF CocaColaCuracao

AANGEBODEN!

Kavel 8.000m2 met uitzicht op Zoutpannen voor projectontwikkelaar of bouwer

Locatie: Jan Thiel
Woonvisie: 8 woningen
Inclusief: verkavelingsplan

BEL: 518-8112

127V / 50Hz
230V / 50Hz

Also in white.

from **Naf. 219,-**

Also available with remote control.

TECHNIEK & design

HOME COMFORT

from **Naf. 799,-**

Groot Davelaar
tel. 737 8181
www.techniekdesign.com/webshop

Monday - Saturday 9.00 - 18.00
1st Sunday of the month 9.00 - 13.00

innovair®
innovative ideas in air conditioning

Airco's	
10000 BTU	799,-
13000 BTU	899,-
18000 BTU	1199,-
24000 BTU	1699,-
Inverters	
12000 BTU	1499,-
18000 BTU	1999,-
24000 BTU	2499,-

INSTALLATION AVAILABLE! ASK FOR PRICING.

Prices are excl OB.

f MID-DA TUNA BON DI KAMPANA

Economische top

WILLEMSTAD — Vertegenwoordigers van de coalitiepartijen en de privésector zitten volgende week woensdag om de tafel in het kader van een topeverleg over de toekomstige economische ontwikkeling. Tijdens het overleg zullen politieke bestuurders en lokale ondernemers tot afspraken proberen te komen om de economie te stimuleren om zo een begin te maken met het wegwerken van de sociale achterstand op het eiland.

Onderwerpen die aan bod zullen komen zijn aanpassingen aan het systeem om vergunningen te verstrekken, veranderingen in het immigratiebeleid, jeugdwerkloosheid en maatschappelijk verantwoord ondernemen. Volgens de politieke partij Pais zal het topeverlegmoeten leiden tot concrete afspraken over private- en publieke investeringen in de economie. Het overleg van de 25e vloeit voort uit een akkoord dat in 2013 tussen coalitiepartijen en de privésector werd bereikt. Dit ging ervan uit

dat de regeringspartijen en de privésector tot concrete afspraken zouden komen om duurzame economische ontwikkeling te bewerkstelligen. Volgens Pais moet het overleg worden gezien als de volgende stap in het proces om via gezamenlijke exercities te komen tot meer investeringen in de lokale economie. "Dit zal leiden tot meer banen om zo de sociale achterstand het hoofd te kunnen bieden. Economische groei is een langdurig proces, zeker als wij kijken naar de situatie van het eiland, toen de-

ze regering aantrad. De eerste stap op weg naar herstel werd eerder dit jaar bereikt toen de openbare financiën onder controle werden gesteld, toen de aanwijzing, als gevolg van het financiële debacle in de periode van 2010 tot 2012, werd opgeheven." De coalitiepartij benadrukt dat de aanwijzing door de Koninkrijksregering met veel offers en pijn kon worden verwijderd. Maar dit is volgens Pais het fundament waarop de toekomstige economische ontwikkeling zal worden gebouwd. "Dit is het moment om van koers te veranderen. Wij van Pais zien dit topeverleg als het moment waarop de privésector samen met de regering, een signaal moet afgeven dat 2014 het jaar van de economische heropleving moet worden."

Laatste cook-out 'Culinary Team klaar voor competitie in Miami'

WILLEMSTAD — De Curaçao Chefs and Culinary Training Foundation blikt tevreden terug op de laatste cook-out van het Curaçao Culinary Team 2014, die maandag werd gehouden. De cook-out vond plaats in Restaurant Nemo van het Lions Dive Hotel, waarbij de gasten door het team met een drie gangen menu werden verwend.

Nadine Libier van de Curaçao Chefs and Culinary Training Foundation: "Het Curaçao Culinary Team is er helemaal klaar voor om het eiland in de regionale culinaire competitie in Miami te vertegenwoordigen van 28 juni tot en met 2 juli. De vele heerlijke smaken en aroma's, kenmerkend voor het Caribisch gebied, zullen tijdens de competitie vloeien en extra tot hun recht komen als de top-chefs de concurrentie met elkaar aangaan." Libier meldt dat het evenement op het eiland breed wordt gedragen door vrijwilligers en sponsors. "En natuurlijk door de deelnemers, die er tijdens de cook-outs alles aan doen om de bezoekers te laten genieten van hun culinaire hoogstandjes. Lokale beroemdheden zoals Desiree Da Costa Gomez van Desiree's Gourmet, Tom Josepha van het radio-programma Djasabra ku Tom en onze Miss Universe Curaçao, Laurien



Het Culinary Team bij de laatste cook-out, met in het midden Miss Universe Curaçao, Laurien Angelista.

Angelista, waren hierbij te gast", aldus Libier. Het Culinary Team 2014 wordt door de volgende leden gevormd: 'Junior Chef' Aisheron Philips van Santa Barbara en tevens leerling van Maris Stella SBO, 'Chef of the Year' Siegfried Alexander van Santa Barbara, 'Junior Team Member' Ashohary Juliana, leerling van Maris Stella SBO en werkzaam bij het Marriott Beach Resort, 'Senior Team

Member' Jevgeny Haselmijer van restaurant De Gouverneur en 'Pastry Chef' Carlos Anthonij, die werkzaam is bij restaurant Nemo. Verder zal Shurandy Carolie meedoen aan het onderdeel 'Seafood Mystery-Basket' dingt Withney Libier in de 'Beef Competition' mee. Ditmaal staat het team onder leiding van 'Team Manager' Viktor Schmidt, de executive-chef van Santa

Barbara waarbij ze tijdens de trainingen ook op ondersteuning konden rekenen van verschillende andere chefs, zoals Frans Smidt (Nemo), Jeroen van der Velden (De Gouverneur), Eric Plaisier (Marriott), Toon Kennis (docent Maris Stella SBO), Mike Pastoor (Avila) en Stirling Sambre (bartender-trainer). Voor het onderdeel training en organisatie staat het team onder leiding van Libier.

Soto viert parochiefeest St. Antonius



Foto: Anthony Haile

WILLEMSTAD — In de parochie van Soto werd afgelopen vrijdag stilgestaan bij de feestdag van de Heilige Antonius, oftewel San Antonio in het Papiaments. Dit gebeurde met een processie door de straten van Soto en een heilige mis onder leiding van bisschop Luis Secco. St. Antonius is de ook de parochieheilige van Soto. Tijdens zijn preek stond Secco stil bij het leven en erfgoed van de heilige, een van de meest populaire heiligen in de Rooms Katholieke Kerk. Aan het eind van de kerkdienst werd er traditiegetrouw brood uitgedeeld. St. Antonius is ook de patroonheilige van bakkers. Op de foto de start van de processie.

I-Animal viert 2-jarig bestaan



I-Animal voert een intensieve bewustwordingscampagne omtrent dierenwelzijn.

WILLEMSTAD — Stichting I-Animal, in het leven geroepen om via educatie het dierenwelzijn op Curaçao te bevorderen, viert vandaag haar tweejarig bestaan. De voorzitter van de stichting, Siegmund van Lamoen, blikt tevreden terug op wederom een succesvol jaar waarin veel resultaten werden behaald.

Van Lamoen concludeert dit aan de hand van de vele activiteiten, waaronder de jaarlijks georganiseerde hondenshow in april, met onder andere asielhonden die na een training van tien weken met schoolgaande kinderen als begeleiders, hun kunsten vertoonden. Ook was er de viering van Dierendag in het Wilhelminapark, waarbij bekende Curaçaose naars zich in een kooi lieten opsluiten om aandacht te vragen voor dieren die hun hele leven in opsluiting doorbrengen. "Vorig jaar werden ook bijna alle scholen voor funderend onderwijs bezocht en werden er demonstraties gegeven met verschillende ex-straathonden om aan te tonen dat ook zij getraind kunnen worden", aldus de voorzitter. I-Animal heeft ook aan diverse grote evenementen deelgenomen zoals aan het

Food & Family Festival en de viering van veertig jaar scouting van JSC 5-kamp. Ook is de I-Animal-mascotte met succes geïntroduceerd. "Tijdens de carnavalsperiode, maar ook daarna was de mascotte bij de diverse activiteiten een aandacht-trekker", aldus de voorzitter. De mascotte, ontworpen door Ariadne Faries, bestaat uit meerdere diersoorten en dient als symbool voor het feit dat de stichting het welzijn van alle dieren voorstaat. I-Animal laat verder weten dat de Facebook-pagina wekelijks meer dan 5000 bezoekers trekt. Op de pagina is onlangs een nieuwe serie voorlichtingsposters onder de titel 'Waarom' opgestart. "De kijker wordt geconfronteerd met een foto van dierenleed, waarbij men de prikkel krijgt om verder na te denken over het omgaan met dieren."

Lancerings website

Ter viering van het tweejarig bestaan zal de stichting een website lanceren. "I-Animal is tevens bezig een praktisch product te ontwikkelen, dat met Dierendag op de markt wordt gebracht", aldus Van Lamoen. In juli zal de stichting educatieve demonstraties geven en informatie verschaffen over de diverse vakantieplannen. I-Animal,

inmiddels ook bekend om de educatieve billboards, voert onderhandelingen met een aantal bekende personen om het billboard-voorlichtingsproject 'naar een hoger niveau te tillen'. Op 28 en 29 juni zullen de vrijwilligers van de stichting aanwezig zijn tijdens het evenement Kids City waarbij dit jaar het thema natuur centraal staat. "Hierbij zullen zowel ex-straathonden als rashonden in actie te zien zijn en kunnen de bezoekers op de foto met de honden of de mascotte." Fondsen die hiermee worden gegenereerd zullen worden aangewend voor de productie van meer educatief Papiamentstalig voorlichtingsmateriaal.

De informatie uit deze jaarlijkse enquête wordt gebruikt om een gedeelte van de 'nationale rekeningen' van Curaçao in te vullen, zo laat het CBS weten. Deze geven de economische transacties tussen de sectoren weer, die in een bepaald jaar in de nationale economie hebben plaatsgevonden. De verkregen informatie wordt onder meer ook gebruikt voor het analyseren van bepaalde onderdelen van de economie, zoals het midden-

en kleinbedrijf (MKB). De informatie wordt meestal uit de jaarrekening van een bedrijf verkregen. Bij kleine eenmanszaken wordt een schatting gemaakt op basis van dag- of weekomzetten, zo meldt het CBS. Bedrijven met tien werknemers of meer doen elk jaar mee. Van bedrijven met minder dan tien werknem-



SHOPPING NIGHT BLVD @ SEA AQUARIUM BEACH



NOW EVERY THURSDAY UNTIL 9 PM
SHOPPING, DINING & DRINKS? MEET US AT THE BLVD!
SEA AQUARIUM BEACH - T. +599 9 461 0616 - WWW.BLVD.CURACAO.COM | FACEBOOK.COM/BLVD.CURACAO

Nationale Rekeningenenquête over 2013 van start

WILLEMSTAD — Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gaat op 23 juni met de Nationale Rekeningenenquête over het boekjaar 2013 van start. Daarin wordt gevraagd naar financiële informatie van bedrijven op Curaçao, zoals omzet, loonkosten en investeringen. Bijna 1400 bedrijven doen hieraan mee.

mers wordt een steekproef genomen waarna men vier jaar achter elkaar de financiële cijfers moet verstrekken aan het CBS.

Hierna worden weer andere kleine bedrijven geselecteerd om mee te doen. Omdat het gaat om definitieve jaarcijfers van het afgelopen boekjaar is informatie uit deze enquête pas in de tweede helft van 2015 beschikbaar. Gelijktijdig met deze enquête zal ook de enquête 'Intermediair Verbruik' worden gehouden, die elke vijf jaar plaatsvindt. Hierbij wordt een uitsplitsing gevraagd

van de operationele kosten, met uitzondering van afschrijvingen op vaste activa en personeelskosten.

De gegevens uit de enquête Intermediair Verbruik worden gebruikt om de aanbod- en verbruikstabel te updaten. In deze tabel kan men zien hoe het aanbod van goederen en diensten afkomstig uit lokale productie of import wordt verdeeld over verbruik hiervan en export. De resultaten en analyses van de twee enquêtes verschijnen onder andere in Modus, een kwartaaluitgave van het CBS.

Advertenties Curaçao

WIN a Brand New KIA Cerato

START YOUR ENGINE AND GO WITH NESCAFÉ COLOMBIAN BLEND

Spar 4 emboltura di NESCAFÉ Colombian Blend 85gr of 2 emboltura di NESCAFÉ Colombian Blend 170gr: pega e embolturan na e coupon ku bo nomber, number di telefon i ID riba dje i tira esaki den e buson di NESCAFÉ

PREMIO #2
Gasolin pa 1 aña na pompan di gasolin di ASOGAS na balor di NAFL 4500

PREMIO #3
Carwash pa 1 aña na BOB Autowas na balor di NAFL 1500

NESCAFÉ
Wake up to life!

Prijen redembla: 01
MARTIJN TRADING

Tur supermarketnan, minimarketnan i Martijn Trading tin un buson di NESCAFÉ.
Ultimo dia pa entregá trétop ta dijuna 10 di juni 2014.
Ganadoman lo wòrdu selektá den presensia di un notario riba 7 di juli 2014.
Ganadoman lo mester saka potret pa arena.
Ganadoman lo wòrdu publiká den Amigoe i Extra.
Tradadonan di Martijn Trading i nan famia serkano no por partisipá.

FCB sluit 2013 positief af dankzij meevaller

KRALENDIJK — Dankzij een meevaller heeft de woningstichting, Fundashon Cas Bonairiano (FCB), in 2013 de boeken met een positief resultaat van 2.452.175 dollar afgesloten. Dat komt omdat het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) een lening door het Land Nederlandse Antillen verstrekt aan de stichting heeft kwijtgescholden.

Hiermee is een bedrag van ruim 2 miljoen dollar vrijgekomen. Zonder deze meevaller zou FCB dat jaar bijna 365.000 dollar tekort zijn gekomen. Dat staat in het Jaarverslag 2013 van FCB dat gisteren is gepubliceerd. Het tekort wordt vooral veroorzaakt door de vastgoedbelasting over de jaren 2011-2013. Het ministerie heeft besloten om de woonstichting geen kwijtschelding te verlenen voor het betalen van vastgoedbelasting, waardoor alsnog een bedrag van 400.000 dollar moest worden betaald. Het bestuur stelt dat desondanks de FCB een steeds betere balanspositie krijgt, wat mogelijkheden biedt voor verdere ontwikkeling. Zo is er in 2013 voor 2,5

miljoen dollar geïnvesteerd in de afronding van het nieuwbouwproject in Nieuw Amsterdam. Daarnaast zijn er vanuit het ministerie van BZK, via het Bommeleraad, gelden ter beschikking gesteld voor leefbaarheidsprojecten.

Zorgwekkend
Het bestuur van de stichting vindt als zorgwekkende ontwikkeling, de vastgoedbelasting over de jaren 2011-2013, de hoge rente op leningen en het feit dat FCB zelf de kosten van de infrastructuur moet dragen bij het nieuwbouwproject. Deze kostenposten hebben een behoorlijke invloed op de huurprijzen van de woningen en op de verdere investeringen in de nieuwbouw.

De solvabiliteit van FCB is op orde, de liquiditeitspositie moet nog verbeteren maar hierin is de afgelopen jaren een stijgende lijn te zien.

Nieuwbouw
Eind vorig jaar zijn de woningen van het nieuwbouwproject aan de Kaminda Amsterdam opgeleverd. Het betreft de bouw van 77 woningen en een buurtwinkel. Daarvan zijn 8 woningen verkocht in 2013 en 1 begin 2014. De overige 68 woningen zijn vanaf december 2013 doorlopend tot maart 2014 in de verhuur gegaan. In 2011 is FCB gestart met dit nieuwbouwproject. De buurtwinkel is ook opgeleverd en deze zal in 2014 in de verkoop gaan. Met de opbrengst van de verkoop van de buurtwinkel en een bijdrage van het OLB, het Bommeleraad en FCB zal er een crèche worden gebouwd. Aan de kinderbeoerdij wordt nog volop gewerkt.

Parlement bespreekt pensioenproblemen met SER

PHILIPSBURG — Het parlement heeft in een Centrale Commissie-vergadering met de voorzitter van de Sociaal Economische Raad (SER), Oldine Bryson-Pantophlet, gisteren zijn bezorgdheid geuit over het kleine bedrag waarvan gepensioneerden moeten rondkomen op St. Maarten, waar de kosten van levensonderhoud hoog zijn.

De vergadering was gericht op wijzigingen van de landsverordening die het pensioen en de pensioenleeftijd regelt. De discussie ging echter vooral over de uitdagingen waar ouderen voor staan. Zo riep een parlementslid op te onderzoeken of de verhoging van de pensioenleeftijd meer jeugdwerkloosheid zal veroorzaken. Ook werd gesteld dat de hoge kosten voor water en elektra erg drukken op de gepensioneerden en vroeg iemand

wat de SER ging doen aan de hoge kosten van levensonderhoud. Bryson-Pantophlet stelde echter dat de SER slechts een advieserende rol heeft. Zo stelde ze dat het land eerst een nieuwe armoedegrens moet vaststellen. Nu wordt nog steeds uitgegaan van een armoedegrens die meer dan vijf jaar geleden is vastgesteld door de Nederlandse Antillen. De SER is het ermee eens dat de pensioenleeftijd verhoogd wordt van 60 naar

62 jaar. Mensen leven langer, blijven langer gezond en zijn productiever, aldus Bryson-Pantophlet. Een verhoging komt overeen met de internationale tendensen in pensioenregelingen. De SER was ook positief over de verhoging van de aov van 736 naar 1000 gulden. Deze verhoging is in januari ingegaan. Alle parlementsliden zijn het er echter over eens dat dit bedrag nog te weinig is om van rond te komen. De SER roept het parlement dan ook op jongeren aan te moedigen deel te nemen aan spaarplannen en werkgevers om alle werknemers te laten deelnemen aan bedrijfspensioenen. Ook is de SER voorstander van een verplicht pensioenplan voor het hele land.

Verkeersbord bij Schiphol wijst de weg naar Caribisch Nederland

DEN HAAG/KRALENDIJK — Langs de A4, ter hoogte van Schiphol, zal een bewegwijzeringsbord worden geplaatst, waarop de afstanden naar de drie eilanden van Caribisch Nederland worden aangegeven. Het bord wordt geplaatst door Rijkswaterstaat om te onderstrepen dat Bonaire, St. Eustatius en Saba als bijzondere gemeenten van Nederland volledig meetellen.

Minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelatie ontulde tijdens de verwelkoming aan het begin van de zogeheten CN-week, in het bijzijn van de bestuursdelegaties van de drie eilanden, het ontwerp van het bewegwijzeringsbord. Met dit opmerkelijke bord wil Rijkswaterstaat – dat onder het ministerie van Infrastructuur en Milieu ressorteert – symbolisch de band van Nederland met Caribisch Nederland markeren en zo de bewustwording in Europees Nederland vergroten dat Bonaire, St. Eustatius en Saba er helemaal bij horen. De plaatsing van het bord is een initiatief van gedeputeerde James Kroon. Die toonde zich buitengewoon ingenomen met het feit dat Rijkswaterstaat zijn verzoek heeft gehonoreerd. “Toen ik een paar maanden geleden het idee lanceerde, begreep ik wel dat er veel ‘mitsen en maren’ aan vast zaten vanwege de regelgeving. Je kunt natuurlijk niet zomaar lukraak bewegwijzeringsborden langs drukke autowegen plaatsen die de aandacht van het verkeer afleiden. Daarom stel ik het des te meer op prijs dat het gelukt is. Hiermee wordt er op een in het oogspringende manier uiting aan gegeven dat Europees en Caribisch Nederland sinds 10 oktober 2010 één land met elkaar vormen. Nog niet iedereen realiseert zich dat, maar dat zal nu snel veranderen, want er komen dagelijks vele tienduizenden automob-



Het verkeersbord langs de snelweg bij Schiphol.

bilisten langs de plek waar het bord komt te staan”, aldus Kroon. Zijn collega-gedeputeerde Edsel Winklaar van Economische Zaken en Toerisme zei te hopen dat het bord meer mensen, toeristen en investeerders, op het idee zal brengen een bezoek aan onze mooie eilanden te brengen. Gezaghebber Edison Rijna sprak van een prachtig gebaar. “Het bevestigt dat wij volwaardig deel uitmaken van het land Nederland. Het bord slaat een symbolische brug die de voorbijgangers uitnodigt: Sla hier af en volg de borden naar Bonaire, St. Eustatius en Saba.” Kroon kondigde aan bij terugkeer op Bonaire te zullen bepleiten dat er bij de toe-



De presentatie van het verkeersbord v.l.n.r. gedeputeerde Edsel Winklaar, gezaghebber Edison Rijna, minister Ronald Plasterk en Gedeputeerde James Kroon

gangsweg naar Flamingo staan dat naar Amsterdam Airport een bord komt te verwijst.

Advertenties Curaçao

Tiener neergestoken in supermarkt

PHILIPSBURG — Een zeventienjarig meisje is afgelopen vrijdag door een ouder meisje in haar borst en nek gestoken met een pen, in een Chinese supermarkt.

De tiener zou naar verluidt de winkel zijn binnengegaan om iets te kopen, toen zij een vriend zag. Zij liep naar hem toe en begroette hem met een omhelzing, waarna zij verder ging met haar boodschappen. Zij werd benaderd door de verdachte, die haar vroeg wat zij deed met ‘haar’ man.

Het meisje probeerde weg te komen, maar de verdachte zei: ‘ik steek je neer’, aldus het politierapport. Het slachtoffer werd toen gestoken met de pen. Ook liep zij een bijtewond in haar gezicht op. Een getuige stelde dat de verdachte zich vreemd gedroeg en een glazige blik in haar ogen had. De politie werd gebeld en het slachtoffer werd naar het St. Maarten Medical Center gebracht, waar zij werd behandeld aan lichte steekwonden. De politie doet verder onderzoek in de zaak.

Meer werkzaamheden bij Golden Rock School

ORANJESTAD — Op de katholieke basisschool Golden Rock School op St. Eustatius zullen de komende maanden constructieve werkzaamheden worden uitgevoerd. De Rijksgebouwendienst selecteert hiervoor een lokale aannemer.

In oktober 2013 is gestart met de renovatiewerkzaamheden aan de Golden Rock School. Eind februari 2014 zijn de werkzaamheden door de Rijksgebouwendienst in opdracht van het Openbaar Lichaam St. Eustatius en ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap stopgezet. Dit vanwege zorgen op het eiland over de veiligheid van het schoolgebouw.

De Rijksgebouwendienst heeft de afgelopen maan-

den bekeken welke aanvullende constructieve maatregelen kunnen worden getroffen. Het uitgangspunt is dat de school aardbeving- en orkaanbestendig moet zijn. Het overleg met de aannemer van de renovatiewerkzaamheden over de uitvoering van de constructieve maatregelen heeft niet tot overeenstemming geleid. Voor deze specifieke werkzaamheden zal een lokale aannemer worden gese-

lecteerd. De verwachting is dat de werkzaamheden in het derde kwartaal van 2014 uitgevoerd gaan worden.

De renovatie van de Golden Rock School is een van de projecten dat in het kader van het Onderwijs huisvestingsplan 2012-2015 voor St. Eustatius wordt gerealiseerd.

Dit plan is op 10 oktober 2012 door het Openbaar Lichaam St. Eustatius en het ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap ondertekend en behelst een kwaliteitsslag van de schoolgebouwen op Sint Eustatius.

Er is nog plaats!

De dr. Albert Schweitzer havo-vwo is een kleinschalige school met oog voor kwaliteit. We hebben ook komend jaar een aparte **2VWO** klas. Met nog plaats voor jou!

Er zijn ook nog enkele plaatsen in **3VWO**.

Ben je geïnteresseerd? Neem dan contact met ons op.

Dr. Albert Schweitzer havo-vwo is onderdeel van de VP
Saliña Abou z/n • Tel.: 4618191 • infoashv@vpco.org • www.vpco.org/ashv

Heb je je dyslexiekaart al?

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eglibracur@hotmail.com

Celebrations!
The name says it all.....

Presents

“Wedding & Event Showcase”

Saturday 21st of June 2014
Sta. Barbara Beach & Golf Resort
From 13.00 till 22.00
Ang. 10.00 per person

Tickets available at Mensing's Caminada & Samsom Sta. Maria
For info: www.celebrations-cur.com or 563-0422

STAR MOTORS

#508
Engine options: 1.6 L Turbo 163pk
6-traps automatic • 18" & 19" Alloy Wheels
Air Conditioning

- Radio / CD Player / MP3
- Power windows
- Remote control central locking with deadlocks
- 6 Airbags
- ABS
- Height and reach adjustable steering wheel
- Alarm
- Distance Alert
- LED headlamps
- Ventilated front discs

- Rear Discs
- Electro-hydraulic power assisted steering
- Leather interior (optional)
- Sunroof (optional on sedan)
- Panorama roof (optional on stationwagon)

starting at

70.850,= (incl. O&E)

Star Motors N.V.
Weg Naar Welgelegen 38, Willemstad, Curaçao • Sales: 462-74 44 • email: sales@starcuracao.com • www.starcuracao.com

Tientallen vermisten na bootramp Maleisië



Foto: AFP

KUALA LUMPUR — Een boot met aan boord 97 mensen is gezonken langs de westkust van Maleisië. Van de opvarenden worden er 61 vermist, meldt de Maleisische kustwacht vandaag. Volgens de Maleisische krant New Straits Times heeft de kustwacht 31 mensen gered. Het ongeluk gebeurde rond middernacht (plaatselijke tijd) op zo'n 3 kilometer uit de kust bij de Straat van Malakka. De bootpassagiers, onder wie vrouwen en kinderen, probeerden om vanuit Indonesië Maleisië illegaal binnen te komen. De Maleisische autoriteiten hebben een boot in het gebied om naar overlevenden te zoeken. Twee andere boten zijn onderweg naar de plek van de ramp. Volgens Muhammad Zuri van de Maleisische kustwacht was de boot niet zeewaardig. "Dit was een illegale boot en alle passagiers kwamen uit Indonesië", zei hij.

Levenslang voor Turkse oud-president Evren

ISTANBUL — De Turkse oud-president en generaal Kenan Evren (96) is tot levenslang veroordeeld voor de militaire coup die hij in 1980 pleegde. Dat hebben Turkse media vandaag gemeld. Ook oud-luchtmacht-commandant Tahsin Sahinkaya (89) is tot levenslang veroordeeld.

Evren en hij zijn de enige nog levende coupplagers. Evren kwam in 1980 aan de macht door de staatsgreep. Onder zijn bewind tot 1989 werden honderdduizenden mensen gearresteerd en tientallen mensen geëxecuteerd. Nog eens tientallen bezweken aan marteling en

tienduizenden werden verbannen. Het leger moest in 1980 wel optreden, heeft Evren altijd betoogd. Turkije was gepolariseerd aan het eind van de jaren zeventig. Links en rechts bevochten elkaar op straat op leven en dood. De regering van premier Su-

leyman Demirel was niet in staat het tij te keren. Algemeen wordt echter aangenomen dat het leger achter de schermen een rol speelde bij de toenemende onrust. Berechting van de coupplagers was lang niet mogelijk door de grondwet die de militairen na de coup opstelden en waarin ze zichzelf vrijwaarden van vervolging. Pas in 2010 werd de grondwet enigszins aangepast en werd hun onschendbaarheid opgeheven.

Drugsgebruiker in verkeer wordt aangepakt

DEN HAAG — Automobilisten, motorrijders en bromfietzers die drugs hebben gebruikt en daardoor een gevaar vormen op de weg, worden voortaan gerichter en harder aangepakt. Dat geldt met name voor mensen die onder invloed zijn van meerdere drugs of drugs samen met alcohol hebben ingenomen.

In de Tweede Kamer is ruime steun voor een wetsvoorstel hiertoe van de ministers Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) en Schultz van Haegen (Infrastructuur), zo bleek gisteravond tijdens een debat. Uitgangspunt is de verkeersveiligheid. Overtreiders riskeren een boete of kunnen hun rijbevoegdheid kwijtraken. De politie kan het drugs-

gebruik opsporen via een speekseltest, waarna een bloedtest wordt afgenomen en het voor justitie het echte bewijsmiddel wordt. Opstellen streeft naar invoering van de nieuwe wet per 1 juli 2015. Eerst moet de Eerste Kamer nog instemmen en bovendien moeten de speekseltest en de benodigde ict-systemen nog aangepast worden, zei Opstelten. De

test moet betrouwbaarder worden en ook ghb kan niet opgespoord worden. Drugsgebruik in het verkeer was al strafbaar maar de opsporing en bestrafning wordt verfijnd doordat bepaalde waarden worden ingevoerd, zoals ook bij alcohol gelden. Voor een gecombineerd gebruik geldt een nullimiet, wat inhoudt dat de laagst meetbare waarde al voldoende is voor vervolging. Sommige partijen zoals CDA en PVV wilden dat ook voor enkelvoudig drugsgebruik een nullimiet zou gelden. Maar volgens Opstelten is dat disproportioneel.

Regels voor AOW en samenwonen versoepeld

DEN HAAG — AOW'ers die veel dingen samendoen maar ieder een eigen (huur)woning hebben, gelden niet meer als samenwonend. Ze ontvangen daardoor altijd de hogere AOW-uitkering voor alleenstaanden.

De Tweede Kamer gaat akkoord met een wetsvoorstel hierover van staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken), bleek vandaag. De hele Kamer vindt het prima dat ouderen niet onnodig worden lastiggevalen met 'tandenborsteltel-

lende' controleurs. Diverse fracties drongen eerder op vereenvoudiging van de regels aan. In de praktijk past de Sociale Verzekeringsbank (SVB), die de AOW uitkeert, het nieuwe regime al sinds februari van dit jaar

Japanse wet verbiedt ook bezit kinderporno

TOKIO — In Japan is het Hogerhuis vandaag akkoord gegaan met een wet die het bezit van kinderporno verbiedt. Er bestonden al wetten die het maken en verspreiden van kinderporno verbieden, evenals prostitutie van minderjarigen.

Wanneer komende maand de wet in werking treedt, wordt het bezit van kinderporno

bestraft met een boete tot 1 miljoen yen (zo'n 7225 euro). Het Japanse Lagerhuis had de wet al goedgekeurd. De kinderpornowet maakt een uitzondering voor het bezit van seksueel getinte manga, Japanse stripverhalen. Activisten eisten ook een verbod op deze strips, maar producenten vonden een verbod op manga een beperking op het recht van vrije meningsuiting.

toe. Volgens Klijnsma zijn de eerste ervaringen positief. Een AOW'er die alleen woont, ontvangt een uitkering van 70 procent van het minimumloon. Samenwonende AOW'ers krijgen ieder 50 procent van het minimumloon.

Kamer niet tevreden over aangifte bij politie

DEN HAAG — De Tweede Kamer vindt dat de politie het nog niet goed genoeg doet als burgers aangifte doen van een misdrijf. Volgens minister Ivo Opstelten (Veiligheid en Justitie) leidt de helft van de aangiftes tot een vervolg en daarvan leidt de helft tot een verdachte.

Zo deden in 2013 burgers en bedrijven 1 miljoen aangiftes en daarvan werd uiteindelijk 23 procent opgelost, zei hij vandaag in de Tweede Ka-

'Extraatje overmaken aan alle minima'

DEN HAAG — Alle minima moeten het extraatje dat het kabinet hen voor dit jaar heeft toegezegd automatisch krijgen. Ze moeten er niet om hoeven te vragen. Alleen huishoudens van wie de gegevens niet bij gemeente of Sociale Verzekeringsbank bekend zijn, moeten het bedrag zelf aanvragen.

Dat staat in een voorstel van D66-Kamerlid Steven van Weyenberg. Hij rekent op steun van een Kamermeerderheid. De Kamer spreekt morgen over het extraatje voor de minima. Op Prinsjesdag kondigde het kabinet aan dat gezinnen met een inkomen tot 110 procent van het minimumloon in 2014 eenmalig 100 euro ontvangen. Voor alleenstaande

ouders gaat het om 90 en voor alleenstaanden om 70 euro. Het kabinet wil het geld echter alleen overmaken aan bijstandsgerechtigden. Werken en gepensioneerd met een laag inkomen moeten het bij de gemeente aanvragen. Die kan het vervolgens ook weigeren. Van Weyenberg vindt dat laatste niet kunnen. Ook

PvdA-Kamerlid Mariëtte Hamer wil dat staatssecretaris Jetta Klijnsma (Sociale Zaken) regelt dat gemeenten het extraatje niet mogen weigeren, zei ze vorige week. CDA-Kamerlid Pieter Heerma noemt het niet gerechtvaardigd een onderscheid te maken tussen bijstandsgerechtigden en andere minima. Volgens het ministerie van Sociale Zaken is het wel degelijk de bedoeling dat iedereen die recht heeft op de bonus die ook ontvangt. Maar er is enige gemeentelijke vrijheid om te voorkomen dat mensen met een groot vermogen,

maar een laag inkomen, het geld ook kunnen opstrijken. Van Weyenberg is niet onder de indruk van dat argument. "Hoeveel mensen met een groot vermogen hebben een inkomen op minimumniveau?" Hoewel CDA'er Heerma er naar neigt voor het D66-voorstel te stemmen, is hij kritisch over de koopkracht-ondersteuning voor minima. Die maakt het volgens hem minder lonend te gaan werken. Bovendien vindt hij de uitvoeringskosten erg hoog: 10 miljoen van de 70 miljoen euro van de totale kosten gaan daaraan op.

Aanslag op Nigeriaanse voetbalfans

LAGOS — Een aanslag op voetbalfans die in de plaats Damaturu in het noorden van Nigeria naar de wedstrijd Brazilië - Mexico stonden te kijken, heeft veel slachtoffers gemaakt. Dat meldden media in het West-Afrikaanse land.

Over het exacte aantal slachtoffers lopen de schattingen uiteen. Een verslaggever van persbureau Reuters telde bij het lokale ziekenhuis zeker 13 doden, onder wie kleine kinderen. Medische bronnen in het Sani Abachi Hospital reppen

tegen andere media echter van zeker 21 doden en 27 gewonden die werden binnengebracht. Eerder sprak een medewerker van het lokale ziekenhuis van truckladin-gewonden. "Het aantal gewonden is zo groot dat ik ze niet kan tellen", zei hij te-

gen de BBC. Het gaat vooral om jonge mannen en kinderen. Volgens ooggetuigen was het een zelfmoordaan-slag. De dader bracht zijn voertuig tot ontploffing midden in de mensenmenigte. Maar anderen zeggen dat de dader kort voor de ontploffing wegrende. Volgens een inwoner van Damaturu vond de explosie plaats op een populaire plek waar vaker veel mensen bijeenkomen om naar evenementen te kijken.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag is nog niet opgeëist. Vermoedelijk zitten extremistische moslims, zoals Boko Haram, achter de aanval. Voetbal zou in hun ogen strijdig zijn met de islam. Er zijn dit jaar al eerder aanslagen gepleegd op mensenmenigten die voetbal stonden te kijken. Boko Haram wordt daarvoor verantwoordelijk gehouden. De terreurbeweging was al eerder actief in Damaturu.

'Wedstrijd Oranje bespaart energie'



Foto: Shutterstock

ROTTERDAM — Het stroomverbruik in Nederland daalde vandaag tijdens de wedstrijd Nederland - Australië met ongeveer 10 procent, vergeleken met een normale woensdagavond. Dat komt doordat veel mensen samen naar de wedstrijd keken en niet meerdere tv's en computers tegelijk hadden aanstaan. Dat meldde energieleverancier Eneco vandaag. "Als mensen bij de burens of in het café kijken, staat de tv thuis natuurlijk ook niet aan. Bovendien werden ook veel wasmachines, vaatwassers en stofzuigers niet gebruikt tijdens de wedstrijd", aldus Eneco. Het energieconcern zei ook dat het bedrijfsleven vanaf circa 15.00 uur minder stroom afnam. Eneco: "Dat komt omdat veel mensen eerder naar huis zijn gegaan om de wedstrijd niet te hoeven missen."

Bergtop opblazen voor de wetenschap

ANTOFAGASTA/LEIDEN — Een enorme knal betekent morgen het begin van een groot nieuw wetenschapsproject. De top van een berg in Chili wordt weggeblazen, zodat daar de grootste telescoop ter wereld kan worden gebouwd. Het complex, de Europese Extreem Grote Telescoop (E-ELT), moet rond 2020 klaar zijn en kost ongeveer 1 miljard euro.

Door de knal wordt de berg, de 3064 meter hoge Cerro Armazones, ongeveer 40 meter kleiner. Ongeveer een miljoen

ton gesteente gaat aan gruzelmenten. De E-ELT is een project van de Europese Zuidelijke Sterrenwacht (ESO), een wetenschappelijk samenwerkingsverband van vijftien landen, waaronder Nederland en België. Het complex wordt in de Chileense woestijn gebouwd, omdat de lucht daar gortdroog is en het vrijwel elke nacht onbewolkt is. Wetenschappers kunnen dus ongehinderd naar de sterrenhemel kijken. Een van de betrokken wetenschappers is hoogleraar Ignas Snellen uit Leiden. Hij kijkt uit naar het project. "De E-ELT wordt veel groter en sterker dan wat we nu hebben. De waarnemingen zijn misschien wel 100 of 1000 keer beter dan wat we nu hebben", zegt hij. De telescoop kan onder meer helpen bij de zoektocht naar andere planeten waar misschien leven mogelijk is. Dat is de heilige graal in de sterren-

kunde, maar het is ook zoeken naar een speld in een hooiberg. Alleen al in ons Melkwegstelsel staan waarschijnlijk 500 miljoen planeten op de goede afstand van hun ster; niet te dichtbij en niet te ver weg. Er zijn miljarden stelsels zoals de Melkweg. Dat zoeken naar sporen van buitenaards leven is waar Snellen aan meewerkt. "Als er leven op een andere planeet is, is dat heel ver weg. We kunnen het leven zelf niet zien. Maar we kunnen wel van een afstand bepalen wat voor gassen er in de atmosfeer zitten. Als je van een grote afstand naar de aarde kijkt, zie je hier zuurstof, omdat er leven is. Met de E-ELT kun je naar zuurstof op andere planeten zoeken." Dat kan nu nog niet. De huidige telescopen kunnen alleen de grote planeten bekijken. Die zijn ongeveer zo groot als Jupiter en bestaan uit gas. Ze zijn te groot voor een rotsachtig oppervlak zoals de aarde en zijn dus te groot voor leven. Snellen: "We hebben op zulke planeten al koolmonoxide, methaangas en waterdamp gemeten. Maar objecten als de aarde zijn veel kleiner en dus veel moeilijker te zien."

Stiekem hoopt Snellen bewijs van buitenaards leven te vinden. "De mooiste uitkomst zou zijn dat we een planeet als de aarde vinden, de gassen in de atmosfeer meten en de eerste aanwijzing van leven zien. Dat wordt een heel gedoe, daar zijn we nog tientallen jaren zoet mee. Maar als we buitenaards leven vinden, zal dat een enorme invloed hebben op hoe we als mensheid denken over onszelf."



**Fundacion
Arubano di
Esnan
Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba
Tel.(297)582-5222/
582-5051,
fax (297)582-0306
e-mail:
favi@setarnet.aw
website:
http://www.favi.org

Picasso-portret onder Picasso-werk



Foto: AFP/The Phillips Collection

Onder het schilderij De Blauwe Kamer van Picasso is een ander werk van de beroemde schilder ontdekt. Onderzoekers stuitten met behulp van infraroodtechniek op een portret van een nog onbekende man met een vlinderdas, meldt de *BBC*. Al in 1954 werd vermoed dat er onder De Blauwe Kamer nog iets anders schuilgaat. Wetenschappers van drie Amerikaanse musea en een universiteit zijn sinds 2008 met het doek bezig. “Dit is echt

een van de momenten die dit werk zo speciaal maken”, vertelt conservator Patricia Favero over de doorbraak. Beide werken komen uit Picasso’s ‘blauwe periode’, de eerste vier jaar van de 20e eeuw waarin hij voornamelijk blauwe en blauwgroene schilderijen maakte. Waarschijnlijk heeft de Spanjaard over het oorspronkelijke werk heen geschilderd omdat hij wel de inspiratie, maar niet altijd het geld voor een leeg canvas had.

Game of Thrones breekt piratenrecord

De laatste aflevering van het vierde seizoen van Game of Thrones wordt de meest illegaal gedownloadede serie ooit. De hitserie van HBO is volgens *TorrentFreak* binnen twaalf uur na de uitzending op tv al 1,5 miljoen keer binnengehaald via het bittorrent netwerk. De verwachting is dat dat aantal in de komende dagen nog gaat stijgen naar ruim 7,5 miljoen en daarmee het staande record ruim zal verbreken. De 1,5 miljoen keer dat de slotaflevering van het sei-

zoen is binnengehaald zorgt op het bittorrent netwerk voor zo’n 2 petabyte (2000 terabyte) aan data. Als de aflevering inderdaad 7,5 miljoen keer binnengehaald gaat worden, overtreft het de vorige recordhouder, aflevering negen van seizoen drie van hetzelfde Game of Thrones. Overigens zal het werkelijke aantal illegale downloads nog veel hoger liggen aangezien *TorrentFreak* alleen uitgaat van het bittorrent netwerk, andere uitwissel-

platformen als Usenet zitten niet in de berekening. HBO maakt zich niet al te veel zorgen over het massaal illegaal delen van Game of Thrones-afleveringen. Ceo Jeff Bewkes van Time Warner, het moederbedrijf van HBO, liet eerder al weten dat het aantal betalende abonnees stijgt als meer mensen de afleveringen eerst illegaal downloaden. “Ik maak liever de meest illegaal gedownloade serie dan dat ik er een Emmy Award voor krijg”, aldus Bewkes.

Een fossiel van een bacterie van 3,4 miljard jaar oud, een 500 miljoen jaar oude stenen plaat met afdrukken van platte zeedieren en de klauw van een uit de kluiten gewassen garnaal.

Terreurkrokodil maakt stadje onveilig

In het stadje Sebastian in de Amerikaanse staat Florida is de politie met man en macht op zoek naar een terreurkrokodil. Het volgens ooggetuigen enorme beest heeft het gemunt op hondjes in Sebastian. Tot nu toe heeft hij al twee slachtoffers op zijn geweten. Van de twee gedupeerde hondjes kwam eentje er met de schrik vanaf, maar een tweede werd heftiger togetakeld, de viervoeter werd zonder pardon onthoofd door het reptiel. Volgens *TC Palm* houdt de krokodil zich schuil in een meertje in de buurt van Sebastian. Op het meer komen diverse kanalen uit en waarschijnlijk is de krokodil via zo’n kanaal in het meer terechtgekomen. Voorlopig krijgen mensen in Sebastian het advies om voorzichtig te zijn, honden aan te lijnen en andere huisdieren binnen te houden.

Gifkikkertje

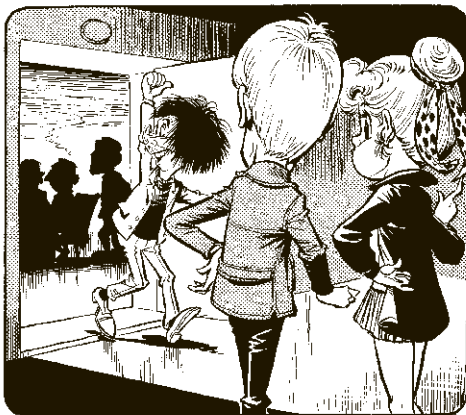
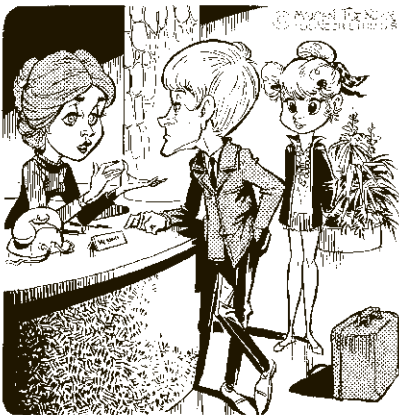
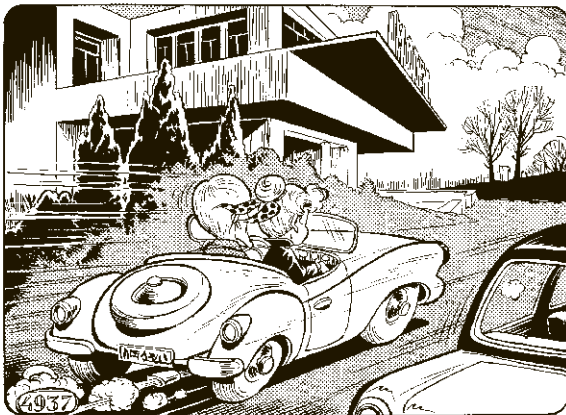


Foto: AFP

Een babykikkertje van de soort *Dendrobatidae* (Dart frog) op het puntje van een potlood. Het gifkikkertje is één van de vele bewoners van het London Aquarium. Verzorgers toonden deze week de pasgeboren babygifkikker. Het is een bedreigde soort en de eerste die in gevangenschap in deze zoo werd geboren, na een succesvol fokprogramma.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten Toonder



Ondanks veel navraag en zoek slaagden Wiebel en Gerard er niet in om een spoor van de Solouches te vinden. “Ze hebben zich gedrukt,” mompelde de jongeman somber. “Dat is niet zo fijn. Die jongen Alexander kan de meest linkse ideeën uitdenken, tegen elke georganiseerde economie in. Het is een frustrerende toestand. Maar laten we voorlopig eerst wat gaan eten.” Met die woorden parkeerde hij zijn voertuig bij een hotel en vroeg naar de eetzaal.

“Het spijt me, meneer,” antwoordde de receptioniste. “Het hele huis is voor vandaag afgehuurd. Ook de eetzaal. Er is een congres, ziet u?” Gerard Harshout zag het. Want op dat moment werd de deur van de vergaderzaal geopend en het geluid van vele pratende stemmen werd hoorbaar. “Dit zit helemaal lekker gek, jongens!” riep een heer, die naar buiten trad. “Ik heb zelden zo’n swingende breinstorm meegemaakt! Ik zei het al, die Solouche heeft het gewoon!”

Mensen

Boycot na naaktfoto’s



Foto: AFP

De voetballers van Kroatië weigeren nog langer met de media te praten. Aanleiding voor de persboycot is de publicatie van foto’s in enkele Kroatische bladen waarop te zien is dat spelers bloot liggen te zonnen aan het zwembad bij hun hotel. De spelers zijn boos omdat enkele fotografen het trainingscomplex zou-

den zijn binnengedrongen. Voor maandag stond een persconferentie aangekondigd van de Kroatische selectie, maar die is inmiddels geannuleerd.

“Ik weet niet of deze persboycot voor een dag is, of voor de rest van het toernooi. Mijn spelers weigeren pertinent nog langer met de

media te spreken. Ik kan ze niet dwingen hun mening te herzien”, zei bondscoach Niko Kovac.

Kroatië, dat in de openingswedstrijd van het WK met 3-1 verloor van Brazilië, komt vandaag voor de tweede keer dit toernooi in actie. Dan speelt de ploeg tegen Kameroen.

Automobilist weet niks van waarschuingslampjes

Van de Nederlandse automobilisten kent 60 procent de betekenis van de waarschuingslampjes op hun dashboard niet. Pechhulpverlener Route Mobiel heeft dat uitgezocht. Van de ruim 1000 ondervraagden zegt een kwart gewoon door te rijden als er een lampje gaat branden. Volgens commercieel directeur Edward Reinders heeft het ermee te maken dat er geen universele symbolen worden gehanteerd en dat dus elk automerk zijn eigen tekens heeft. “Eendui-

dige symbolen zouden veel duidelijkheid scheppen”, meent hij. Reinders raadt mensen aan goed de handleiding te bekijken als ze een nieuwe auto hebben gekocht. Volgens het onderzoek rijden mensen door met een brandend waarschuingslampje om garagekosten uit te stellen. Maar doorrijden kan tot nog hogere kosten leiden en daarbij kan het levensgevaarlijk zijn als bijvoorbeeld onder het rijden de motor ineens stilvalt, aldus Reinders.

Cupido slaat steeds vaker toe via internet



Foto: Shutterstock

Het aantal internetstellen groeit. Van de koppels die het afgelopen jaar zijn gaan samenwonen heeft ruim 13 procent elkaar gevonden via internet. In de voorgaande vijf jaar was dat nog 10 procent. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Volgens het CBS heeft het internet zich in korte tijd gemanifesteerd als nieuw middel om een partner te vinden. Van de koppels die tussen 1998 en 2003 gingen samenwonen had nog minder dan 2 procent

elkaar ontmoet via internet. Vooral ouderen en gescheiden mensen zoeken een partner op internet. Het internet als relatiemarkt is met name populair onder 40-plussers, constateerde het statistiekbureau. Volgens het CBS heeft het internet de afgelopen jaren terrein gewonnen op ‘klassieke’ ontmoetingsmomenten zoals bij het uitgaan, op vakantie of via de vereniging of kerk. Het aandeel stellen dat elkaar op school of via vrienden of familie heeft ontmoet bleef gelijk.

Inbreker blijft in ventilatiepijp steken

Een man in Nieuw-Zeeland die bij een snackbar wilde inbreken is blijven steken in een ventilatiebuis boven een frituurpan. Dat meldde de politie van Christchurch. De achttienjarige inbreker was met koud vet besmeurd en onderkoeld toen hij uiteindelijk werd gered. Hij zat

toen al twee uur vast bij een temperatuur van 6 graden Celsius. Buren hadden de politie gebeld toen ze om half drie ’s nachts hulpgeroep uit de snackbar hoorden. “Hij zat volledig vast zodat we de brandweer moesten bellen om de pijp open te snijden”, zei een politiewoordvoerder.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Positief

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen waren vanmiddag overwegend positief gestemd. De handel verliep relatief rustig. Beleggers waren vooral in afwachting van de Amerikaanse Federal Reserve (Fed). De AEX-index in Amsterdam noteerde in de middaghandel 0,3 procent hoger op 415,63 punten. Eerder op de dag bereikte de hoofdindex van Beursplein 5 met 416,77 punten de hoogste koers van het jaar. De MidKap bleef achter met een min van 0,2 procent op 654,81 punten. De beurzen in Frankfurt en Londen stegen tot 0,3 procent. De CAC40-index in Parijs verloor 0,1 procent. Op Wall Street stond de Dow-Jonesindex kort na opening 0,1 procent lager. Economen verwachtte dat de Amerikaanse centrale bank het steunbeleid verder zal afbouwen. De omvang van het steunprogramma werd in elk van de vier afgelopen beleidsvergaderingen met 10 miljard dollar verlaagd. In Amsterdam hielp Aegon (plus 2,8 procent) de AEX vooruit. De prijs van Amerikaanse olie steeg 0,4 procent tot 106,73 dollar per vat. Brentolie klom 0,1 procent tot 113,56 dollar per vat. De euro was 1,3572 dollar waard, tegen 1,3545 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren. De koers van euro stond vandaag op Curaçao bijna gelijk aan die van gisteren. Vandaag 2,4643 gulden, gisteren 2,4652 gulden.

Tokio

Weer omhoog

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag voor de tweede dag op rij hoger geëindigd. Beleggers trokken zich op aan de koerswinsten op Wall Street en een verzwakking van de Japanse yen. Een sterker dan verwachte daling van de Japanse export had weinig impact op de beurshandel. De Nikkei sloot 0,9 procent hoger op 15.115,80 punten. Uit cijfers van de Japanse overheid bleek dat de export van het land in mei voor het eerst sinds februari vorig jaar is afgenomen. De daling werd veroorzaakt door een zwakke vraag uit andere Aziatische landen en de Verenigde Staten. De uitvoer naar de VS daalde voor het eerst in zeventien maanden. De import van Japan nam eveneens af, waardoor het handelstekort van Japan lager uitviel dan voorzien. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen overwegend omlaag. Beleggers hielden hun blik gericht op de VS, waar de Amerikaanse centrale bank later op de dag het rentebesluit bekend zal maken. In Hongkong noteerde de Hang Seng-index nagenoeg onveranderd en in Seoul zakte de Kospi 0,6 procent. De Al Ordinaries in Sydney verloor 0,2 procent.

Wall Street

Afwachtend

NEW YORK — De Amerikaanse aandelenbeurzen zijn vandaag zonder grote koersuitslagen begonnen. Alle ogen waren gericht op de Amerikaanse Federal Reserve (Fed), die het rentebesluit bekend maakte. Een halfuur later lichtte Fed-voorzitter Janet Yellen het besluit toe tijdens een pers-bijeenkomst. De Dow-Jonesindex noteerde de enige minuten na de openingsbel 0,1 procent lager op 16.788 punten. De brede S&P 500 was onveranderd op 1941 punten en de technologiebeurs Nasdaq stond stabiel op 4336 punten. FedEx steeg 4,2 procent. De Amerikaanse concurrent van het Nederlandse koeriersbedrijf TNT Express boekte in het laatste kwartaal van zijn gebroken boekjaar meer winst en omzet dan analisten hadden verwacht en is optimistisch over het lopende boekjaar.

Hoger salaris ABN valt slecht in Tweede Kamer

DEN HAAG — In de Tweede Kamer wordt afkeurend gereageerd op de verhoging van de vaste salarissen van 100 managers bij staatsbank ABN Amro. De PvdA vindt dat een ‘onwenselijk en verkeerd signaal’, de SP noemt het onacceptabel en volgens GroenLinks is de bank blijven hangen in de jaren negentig.

Het CDA, dat de verhoging een ‘buitengewoon slecht signaal’ noemt, wil zo snel mogelijk een Kamerdebat met minister Jeroen Dijsselbloem van Financiën. Vandaag werd bekend dat ABN Amro, nog altijd in handen van de staat, het vaste salaris van de managers net onder de raad van bestuur begin dit jaar met 20 procent heeft verhoogd. De bank anticipeert daarmee op

een nieuwe wet die bonussen maximeert op 20 procent van het vaste salaris. Volgens PvdA-Kamerlid Henk Nijboer verdienen topbankiers ‘meer dan genoeg’ en moet er in de financiële sector een normalisering van salarissen plaatsvinden. Net als de PvdA spreekt ook het CDA van een slecht signaal. “Wat zegt dit over de cultuurverandering die we willen bij de banken? Dit

wekt niet de indruk dat ze het daar begrepen hebben”, aldus Eddy van Hijum. SP-Kamerlid Arnold Merkies roept Dijsselbloem op niet akkoord te gaan met de salarisverhoging. “Nu er eindelijk iets aan de enorme bonussen wordt gedaan, trekt ABN Amro een lange neus naar de samenleving door managers nog eens 20 procent loonsverhoging mee te geven.” Hij pleit voor wetelijke normen voor de vaste salarissen. Ook GroenLinks-Kamerlid Jesse Klaver heeft kritiek. “Het is nog nooit wetenschappelijk bewezen dat excessieve salarissen bijdragen aan het binnenhalen

van kwaliteit. De crisis heeft laten zien dat ook mensen met topsalarissen verkeerde keuzes kunnen maken.” Dijsselbloem laat in een reactie weten dat het beloningsbeleid bij ABN de bevoegdheid en een verantwoordelijkheid is van de raad van bestuur. Ondanks de verhoging gaat de subtop er volgens ABN Amro per saldo wel met gemiddeld 5 tot 10 procent in inkomen op achteruit. De loonsverhoging is volgens ABN Amro-topman Gerrit Zalm conform de nieuwe regelgeving en noodzakelijk om talent binnen te houden bij de bank.

Kwart meer winst voor H&M



Foto: Shutterstock

H&M Berlijn, Duitsland. Het imperium wil dit jaar nog 375 filialen openen.

STOCKHOLM — Hennes & Mauritz (H&M) heeft in het tweede kwartaal een kwart meer winst geboekt dan in dezelfde periode vorig jaar. De stijging is te danken aan de introductie van nieuwe winkelformules en een forse toename van de verkoop via internet. Dat maakte het Zweedse bedrijf vandaag bekend.

H&M, de grootste kledingketen van Europa achter het Spaanse Inditex, boekte een winst van 5,8 miljard Zweedse kroon (bijna 646 miljoen euro). De omzet steeg van 31,6 mil-

jard kroon tot 37,8 miljard kroon. Volgens het bedrijf zijn de verkopen in juni tot dusver ook van een hoog niveau. Het bedrijf opende begin april zijn eerste winkel in

Australië, waar het sindsdien ‘fantastisch’ gaat. Ook de online verkopen in Frankrijk, die in maart van start gingen, gaan volgens H&M zeer goed. Het bedrijf wil volgend jaar tien nieuwe online markten aanboren en herhaalde de doelstelling om dit jaar 375 filialen aan het imperium toe te voegen. Naar verwachting openen de eerste H&M-winkels in

de Filippijnen en India in de herfst van dit jaar hun deuren. Tegelijkertijd worden dan webshops van de keten geopend in Spanje, Italië en China. Ook komt H&M in de herfst met een uitgebreide schoenenlijn. Naast de algemene H&M-lijn brengt het bedrijf de merken COS, & Other Stories, Monki, Weekday, Cheap Monday, H&M Home en H&M Sport aan de man.

Nederlandse welvaart verliest wat terrein

LUXEMBURG — Nederlanders hoorden ook vorig jaar bij de meer welvarende burgers van de Europese Unie. Ten opzichte van andere rijkere landen ging de positie echter enigszins achteruit, zo blijkt uit cijfers die Europees statistiekbureau Eurostat vandaag heeft gepubliceerd.

Eurostat meet de welvaart onder meer via de consumptie per inwoner. Die lag in Nederland vorig jaar 8 procent hoger dan het Europees gemiddelde, tegen 12 procent in 2012. Daardoor was

de materiële welvaart van huishoudens in negen Europese landen vorig jaar relatief hoger dan in Nederland, terwijl in 2012 slechts vijf landen hoger stonden op de ranglijst. In vergelijking met

2012 moest Nederland vorig jaar België, Denemarken, Finland en Frankrijk laten voorgaan. Luxemburg stond vorig jaar onveranderd bovenaan, gevolgd door Duitsland. Daar lag de consumptie per inwoner een kwart hoger dan het Europees gemiddelde. Onderaan de lijst staan Bulgarije en Roemenië. Daar is de consumptie per inwoner nog niet de helft van het Europees gemiddelde. Nederland had in 2013 gerekend per hoofd van de bevolking de op twee na grootste economie van de EU. Het bruto binnenlands product

(bbp) per inwoner lag traditiegetrouw verreweg het hoogst in Luxemburg. Die score wordt echter vertekend door de grote hoeveelheid mensen die in het groothertogdom werken, maar elders wonen. De Nederlandse economie per inwoner was vorig jaar 27 procent groter dan het Europees gemiddelde. De Oostenrijkse economie was 29 procent groter dan het gemiddelde per hoofd van de bevolking, de Luxemburgse 164 procent. Nederland deelde de derde plaats met Zweden en bleef Ierland, Denemarken en Duitsland nipt voor.

Huizenverkopen schieten 44 procent omhoog

APELDOORN — De verkopen van woningen zijn in mei hard gestegen vergeleken met dezelfde maand vorig jaar. Het Kadaster registreerde vorige maand 11.966 verkochte woningen, 43,6 procent meer dan in mei 2013.

Vergeleken met de voorgaande maand april bedraagt de stijging 11 procent. De verkoop van hoekwoningen ging met 49,6 procent het hardst omhoog. Bij 2-onder-1-kapwoningen is de stijging het minst groot met 32,2 procent. In alle

Eerste daling Japanse export in 15 maanden

TOKIO — De export van Japan is in mei voor het eerst sinds februari vorig jaar afgenomen, door een zwakke vraag uit andere Aziatische landen en de Verenigde Staten. Dat maakte het Japanse ministerie van Financiën vandaag bekend.

De waarde van de export nam ten opzichte van mei 2013 met 2,7 procent af, ruim twee keer zo sterk als de daling van 1,3 procent die economen in doorsnee voorspelden. De uitvoer naar de VS daalde met 2,8 procent,

de eerste daling in zeventien maanden. China importeerde 0,4 procent meer Japanse goederen, maar kon daarmee een daling van de export van 3,4 procent in heel Azië niet compenseren. De import van Japan daalde op jaarbasis met 3,6 procent, waar de marktkenners juist op een toename van 1,8 procent rekenden. Het handelstekort van Japan bedroeg 909 miljard yen (6,56 miljard euro), bijna 100 miljard yen meer dan in april maar aanzienlijk minder dan de 1189 miljard yen die economen voorzagen.

Koning heropent fabriek VDL Nedcar

BORN — Koning Willem-Alexander heropent donderdag 17 juli de fabriek van VDL Nedcar in het Limburgse Born. Dat maakte de Rijksoverheid vandaag bekend, waarmee eerdere geruchten werden bevestigd.

De opening is ook het startsein voor de productie van de Mini in Nederland. Daarvoor zijn naast de 1500 werknemers die voor een deel eerder

al bij NedCar werkten, nog eens 400 extra mensen nodig. Het bedrijf in Born sloot in november 2012. Toen rolde de laatste Mitsubishi Colt van de band. Sindsdien is de fabriek grondig verbouwd en geschikt gemaakt voor de productie van Mini's, in opdracht van de BMW groep. VDL Nedcar is de enige onafhankelijke autoproducent in Nederland die in serieproductie auto's assembleert voor derden.

IMF: Italië worstelt met herstel

WASHINGTON — Italië worstelt nog altijd met het herstel na de diepe economische recessie van de afgelopen jaren. Dat stelde het Internationaal Monetair Fonds (IMF) gisteren in een rapport over de Italiaanse economie.

Italië profiteert momenteel van de aantrekkende wereldhandel, waardoor de export groeit. Samen met een voorzichtige opleving van de consumentenbestedingen worden daardoor de tegenvalende investeringen gempenseerd. Die blijven laag, onder meer doordat banken weinig krediet verstrekken. De Italiaanse economie kan dit jaar iets sterker groeien

dan vorig jaar. Het herstel blijft echter kwetsbaar terwijl de werkloosheid nog altijd ‘onacceptabel hoog’ is, aldus het IMF. Volgens het fonds zijn nog altijd verregaande economische hervormingen nodig om de situatie van Italië te verbeteren. Daarbij moet zowel de arbeidsmarkt als het juridische systeem op de schop worden genomen. Uit cijfers van de brancheorganisatie van Italiaanse banken ABI bleek gisteren dat in de eerste vier maanden van dit jaar in Italië ruim een kwart meer nieuwe hypotheken zijn verstrekt dan een jaar eerder. ABI sprak van een ‘microscopisch’ lichtpuntje, dat kan wijzen op verder herstel van de economie en de huizenmarkt.



Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	18-Jun		PREV.	18-Jun		
DOW JONES	16808.49	16773.59	AEX	414.58	415.48		
S&P 500 INDEX	1941.99	1941.38	AEGON NV	6.45	6.63		
NASDAQ	4337.23	4331.83	AHOLD NV	13.49	13.47		
AMAZON.COM INC	325.62	327.16	ASML NOBEL	54.95	55.20		
APPLE INC	92.08	91.56	ASML HOLDING NV	67.34	68.35		
BAIDU INC-SP ADR	178.22	177.49	CORIO NV	37.44	37.44		
BERKSHIRE HATH-B	126.03	125.71	DSM (KONIN)	51.80	51.67		
CITIGROUP INC	47.79	47.49	HAL TRUST	109.42	109.80		
COCA-COLA CO	40.92	41.08	HEINEKEN NV	53.48	52.80		
WALT DISNEY CO	83.16	82.96	ING GROEP NV	10.48	10.50		
3D SYSTEMS CORP	53.09	53.84	ROYAL INTECH NV	1.00	1.00		
EBAY INC	49.06	49.30	KPN (KONIN) NV	2.77	2.76		
FACEBOOK INC-A	64.40	64.67	KONINKLUKE PHIL	22.85	22.86		
GENERAL ELECTRIC	26.87	26.73	REED ELSEVIER	16.79	16.75		
GOOGLE INC-A	550.62	555.61	ROYAL DUTCH SHA	29.69	30.04		
HEWLETT-PACKARD	34.91	34.60	TOMTOM	5.28	5.27		
HOME DEPOT INC	80.02	80.16	TOTAL SA	52.47	52.85		
INTEL CORP	29.95	29.78	UNILEVER NV-CVA	32.40	32.22		
JOHNSON&JOHNSON	101.93	101.92	WP-STEWART HLDGS	285.95	292.67		
LINKEDIN CORP-A	165.47	170.00	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	18-Jun		
MICROSOFT CORP	41.68	41.28	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	79.58	79.50	US DOLLAR BOND	2.5778	2.5701		
ROYAL DUTCH-ADR	80.45	81.52	GLOBAL GROWTH	2.5391	2.5457		
STARBUCKS CORP	75.31	74.90	US GROWTH	11.3924	11.4288		
TWITTER INC	38.02	38.39	CANADIAN GROWTH	3.4045	3.4036		
WAL-MART STORES	74.99	75.57	FUNDS	PREV.	18-Jun		
WHOLE FOODS MKT	41.74	41.66	BGF CONT EUR FLEX	15.46	24.21		
ETFs	PREV.		BGF EMKT BOND	26.13	15.42		
ALERIAN MLP - AMLP	18.49	18.37	BGF FIX INC GBL OP	13.15	13.16		
ISH GBL HY BD - GHYG	54.66	54.63	BGF GBL ALLOCATION	50.55	50.50		
ISH IBOXX HY BD - HYG	94.83	94.90	BGF USD CORE BOND	15.43	15.42		
ISH SELECT DIV - DIVY	76.10	76.30	TEMPLETON GBL BND	24.35	24.32		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.42	43.25	TEMPLETON ASIAN SM	39.12	39.30		
ISH MSCI PAC - EPP	49.53	49.37	CURRENCIES	PREV.	18-Jun		
ISH RUSSELL - RWY	116.53	116.43	YENUSD	102.150	102.170		
ISH S&P 500 - SPY	104.19	104.17	EURUSD	1.355	1.357		
ISH EUROPE - IEV	50.02	50.07	CANUSD	1.086	1.087		
POWERSH-OQQ	92.45	92.33	GBPUUSD	1.697	1.695		
POWERSHARES DB C	26.50	26.62	COMMODITIES	PREV.	18-Jun		
SPDR S&P INT DIV-DWX	51.85	51.89	OIL WTI	106.36	105.90		
SPDR S&P MID 400	257.73	257.68	GOLD	1270.65	1271.61		
SPDR S&P 600 SMA	104.28	103.90	SILVER	19.75	19.77		
VANGUARD REIT - VNQ	74.22	74.09	WHEAT	585.50	598.25		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.04	49.43	GBPUUSD	1.697	1.695		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUriEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Grootste raffinaderij Irak aangevallen



Inmiddels zijn in bijna het hele land protesten uitgebroken naar aanleiding van de gevechten.

BAGDAD — Soennitische extremisten van de terreurgroep ISIS hebben vandaag de grootste olieraffinaderij van Irak aangevallen met gebruik van mortieren en machinegeweren. Nadat de eerste acties succesvol werden afgeslagen, lukte het de jihadististen toch zo'n 75 procent van de installatie in handen te krijgen. De gevechten waren vanmiddag nog niet voorbij.

Vanwege de onrust in Irak hebben enkele buitenlandse oliemaatschappijen personeel geëvacueerd. Exxon Mobil heeft een 'hele grote evacuatie achter de rug' en BP heeft een vijfde van zijn medewerkers weggehaald, liet het hoofd van staats-oliemaatschappij South Oil Company weten. De andere ondernemingen hebben volgens hem nog geen evacuatieplannen. De South Oil-chef is allesbehal-

ve blij met de evacuaties en beklemtoonde dat het werk gewoon doorgaat: in juni exporteert Irak 2,7 miljoen vaten olie per dag. De meeste oliebedrijven zijn gevestigd in het zuiden van het land, dat niet wordt bedreigd door de jihadististen. De ISIS, de Islamitische Staat in Irak en al-Sham, nam afgelopen week onder meer de noordelijke stad Mosul in. Volgens een woordvoerder van de strijders kwamen

veel van de daarbij betrokken jihadististen uit België en Frankrijk en hebben zij Marokkaanse en Tunesische roots. De ISIS kent ook strijders van Nederlandse komaf, maar hoeveel is niet duidelijk. De PVV wil dat jihadstrijders die in Syrië of Irak gaan vechten automatisch hun Nederlandse identiteit verliezen en bij terugkeer direct vast worden gezet. In een vandaag gepubliceerd plan dat Nederland moet beschermen tegen de 'islam-terreur' wordt ook geopperd dat Nederland de economische relatie met Israël bevordert en de banden met landen die terreur steunen,

zoals Saudi-Arabië en Qatar, verbreekt. Ook Groot-Brittannië maakt zich zorgen om de jihadstrijders. Volgens premier David Cameron hebben de opstandelingen in Irak plannen om Groot-Brittannië aan te vallen. De Britse regering liet eerder weten zich niet militair met de strijd in Irak te willen bemoeien, maar wel hard te zullen optreden tegen meevechtende vrijwilligers. Vorige week leek het er overigens op dat ISIS zich koest hield in Syrië. Nu laten de rebellen echter weten dorpen in het oosten te hebben veroverd en dichterbij de miljoenenstad Aleppo zijn gekomen.

Chloorgas 'systematisch' gebruikt in Syrië

DEN HAAG — Giftige chemicaliën als chloorgas zijn in Syrië waarschijnlijk op een systematische manier gebruikt als wapen bij een aantal aanvallen. Een team van de Organisatie voor het Verbod op Chemische Wapens (OPCW) schrijft dat in een rapport dat is opgesteld na een onderzoeksmissie in Syrië.

Directeur-generaal Ahmet Üzümcü van de in Den Haag gevestigde organisatie zei gisteren naar aanleiding van het rapport al dat het erop lijkt dat in Syrië chloorgas is

ingezet. In het rapport schrijven de onderzoekers dat de informatie die ze hebben verzameld, overeenkomt met getuigenissen van medische

hulpverleners. Doordat ze met hun konvooi in een hinderlaag liepen en moesten terugkeren, is het echter niet gelukt om definitieve conclusies te trekken. Toen de aanval plaatsvond waren ze op weg naar Kafr Zeyta, de plaats die waarschijnlijk het meest is getroffen door chloorgasaanvallen. De onderzoekers hoopten daar sporen te verzamelen.

COC: Aparte homowijk is geen goed idee

AMSTERDAM — Een aparte wijk zoals Gay Village die mogelijk in Tilburg wordt gerealiseerd, is geen oplossing voor de veiligheidsproblemen van homo's, lesbiennes, biseksuelen en transgenders (LHBT's). Dat zegt COC Nederland.

COC Nederland komt sinds 1946 op voor de belangen van lesbische vrouwen, homoseksuele mannen, biseksuelen en transgenders. Een projectontwikkelaar laat op dit moment onderzoeken of er belangstelling is voor een omheinde homowijk. Aanleiding is een CBS-onderzoek waaruit blijkt dat homo's en lesbiennes zich op straat, in winkelgebieden en in het openbaar vervoer vaker onveilig voelen dan hetero's. Mogelijk zou een 'roze' woonwijk zorgen voor meer gevoel van samen-

hang en veiligheid. Het COC is het daar niet mee eens. "Dit is niet de kant die we op moeten. LHBT's moeten zich in elke stad, elke wijk en elke straat veilig voelen, niet slechts in een aparte wijk met een hek erom. Het is aan de politie, gemeenten en de rijksoverheid om de veiligheidsproblemen van LHBT's op te lossen", zegt COC-voorzitter Tanja Ineke. Ze krijgt bijval van Dwars, de jongerenorganisatie van GroenLinks. "Investeren in preventie en opsporing van geweld tegen homo's is een

veel betere oplossing dan het creëren van een homogetto. (...) Het lijkt ons een leuker idee om een wijk voor homofoben op te richten, om ze het genot van een heteroseksuele samenleving te bieden", zegt Dwars-voorzitter Hugo van Halder. Ook op sociale media wordt het plan afgeschoten. Cabaretier René van Meurs twittert: "Je kunt veel zeggen, maar dat plan voor het Tilburgse Gay Village jaagt meer mensen op de kast dan dat eruit komen." Zijn collega-cabaretier Riza Tisserand zegt op Twitter: "In Italië hebben ze al jaren een Gay Village: het Vaticaan." En zangeres Frédérique Spigt spreekt op Twitter van apartheid.

Britse dienst tapt Google en Facebook af

LONDEN — Britten die gebruikmaken van webdiensten als Facebook, Twitter, YouTube, Google of een e-mailadres hebben bij Hotmail of Yahoo worden massaal bespioneerd door de Britse veiligheidsdienst GCHQ.

De Britse spionagechef Charles Farr gaf dat toe in een rechtszaak die verschillende burgerrechtenorganisaties hebben aangespannen tegen GCHQ. Communicatie tussen

Britten in Groot-Brittannië mag pas worden opgevangen als een minister daar nadrukkelijk toestemming voor heeft gegeven. Maar zodra Britten met elkaar communiceren

via bijvoorbeeld Amerikaanse diensten als Facebook en Hotmail, gaat die vlieger niet op. Volgens Farr betekent dit overigens niet dat alle afgetapte berichten ook worden gelezen. Het is de eerste keer dat de Britse regering toelicht hoe wetgeving GCHQ in staat stelt op grote schaal communicatie tussen Britse burgers in de gaten te houden.

PVV: Pak Nederlands paspoort jihadstrijder af

DEN HAAG — Jihadstrijders die naar Syrië of Irak reizen om er voor de islam te vechten, moeten automatisch hun Nederlandse nationaliteit verliezen. Ook moeten hun tegoeden worden bevroren en afgepakt. Dat stelt de PVV voor in een vandaag gepubliceerd plan om Nederland te beschermen tegen de 'islamterreur'.

Syrië-gangers die terugkeren, moeten bovendien direct worden vastgezet in de gevangenis. De PVV vindt dat deelname aan de gewapende islamitische strijd strafbaar moet worden gesteld. Volgens PVV-leider Geert Wilders toont de islam momenteel het ware gezicht in Syrië en Irak. "Gruwelijke fanatici,

onder wie helaas ook terroristen met een Nederlands paspoort, trekken een spoor van bloed door het Midden-Oosten." Als Nederland zich niet beschermt, dan zullen de 'barbaarse daden' straks ook in Nederland plaatsvinden, aldus de PVV. De partij vindt dat er meer geld moet gaan naar de inlichtingendienst

AIVD. Ook zou Nederland de diplomatieke banden moeten verbreken met landen die terreur steunen, zoals Saudi-Arabië en Qatar. De PVV meent daarnaast dat Nederland de economische relatie met Israël moet bevorderen. Volgens de partij is dat land de frontlijn in de strijd tegen de jihad. "Als Israël valt, dan valt het Westen." De PVV pleit er verder voor de grenscontroles opnieuw in te voeren. Ook zou er een immigratiestop moet komen voor mensen uit moslimlanden, onder wie asielzoekers uit die landen.

6500 Amsterdamse kinderen krijgen kledingbon

AMSTERDAM — Ongeveer 6500 Amsterdamse tieners die opgroeien in armoede, krijgen binnenkort van de gemeente 150 euro aan bonnen voor de aanschaf van kleding. Daarnaast mogen ze 90 euro besteden aan een cursus op het gebied van sport, kunst en cultuur.

Wethouder Freek Ossel (Armoede) maakte vandaag bekend dat het stadsbestuur deze week akkoord ging met het plan om deze jongeren nog voor de start van het nieuwe schooljaar een zogeheten kindpakket aan te bieden. Daarin zit eveneens een tegoedbon ter waarde van 20 euro waarmee de kinderen

kunnen gaan klimmen of knoën in het Amsterdamse bos. Amsterdam financiert de kosten van 1,9 miljoen euro met extra rijksgeld voor armoedebestrijding. Het kindpakket komt bovenop de al bestaande regelingen voor huishoudens met een minimuminkomen. In aanmerking komen kinderen van elf tot en met dertien

jaar. Hun ouders maken vaak extra kosten als hun kinderen naar het voortgezet onderwijs gaan. De gemeente zegt gehoor te geven aan de aanbevelingen van de Kinderombudsman die gemeenten vorig jaar oproep kinderen van minimaalhoudens extra te ondersteunen. Uit zijn rapport bleek dat kinderen die opgroeien in armoede het belangrijk vinden om 'erbij te horen', maar vaak geen geld hebben voor nieuwe kleren of activiteiten met andere kinderen.

Barrier Reef nog niet op rode lijst Unesco

DOHA — Unesco zet het beroemde koraalrif Great Barrier Reef bij Australië nog niet op de rode lijst van bedreigd werelderfgoed. Maar de organisatie dreigt daar wel mee als Australië vasthoudt aan het plan bagger te storten in de omgeving van het koraalrif, vanwege de aanleg van een haven.

Dat is vandaag bekend-gemaakt in Doha waar de jaarlijkse vergadering van het Werelderfgoedcomité is

belegd. Het rif staat sinds 1981 op de lijst van werelderfgoed. Unesco, de cultuurorganisatie van de Verenigde

Naties, heeft de Australische regering tot februari 2015 de tijd gegeven om met een rapport te komen over het behoud van het koraalrif. Australië heeft al toestemming gegeven voor de dump van bagger nabij het rif. De bagger is afkomstig uit de haven van Abbot Point die wordt uitgebreid.

Utrecht haalt vuilnis op vanwege WK



Het straatbeeld gisteren in de grote steden. Er is een speciaal team dat erop toeziet dat er geen gevaarlijke situaties ontstaan door vuil wat op straat ligt.

UTRECHT — De gemeente Utrecht heeft vanmiddag op sommige risicovolle plekken in de stad toch vuilnis opgehaald in verband met de WK-voetbalwedstrijd Nederland - Australië. Het ging hierbij om plekken waar veel mensen zijn en doorgaande routes. Dat heeft een woordvoerder van de gemeente gezegd.

Ze benadrukt dat hierover vanochtend afspraken zijn gemaakt met de bonden en dat er geen sprake is van een stakingsbreuk. Werkwilligen van de dienst Stadswerken ruimden de boel op bij bijvoorbeeld horecagelegenheden in de binnenstad en op doorgaande wegen elders in de stad 'voor het geval mensen gaan rondrijden in toeterende auto's'. Over het algemeen valt de overlast van de driedaagse staking van de dienst Stadswerken mee, stelt de woordvoerder. "We hebben weinig klachten gehoord. Gelukkig waren de weergoden ons ook goed gezind en is er weinig stankoverlast." Amsterdam volgt het voor-

valt hier eveneens mee. "De stad biedt wel het beeld dat je kan verwachten als er drie dagen gestaakt wordt", zegt een woordvoerder. Op veel plaatsen hebben meeuwen vuilniszakken opengereten, maar ratten zijn volgens de zegsman nog niet gesignaleerd. Morgenochtend gaan de medewerkers van de buitendienst weer aan de slag om de boel zo snel mogelijk op te ruimen.

Cao-manifestatie Ongeveer 2500 ambtenaren waren vandaag bijeengekomen in het Burgemeester Baxpark in Hendrik-Ido-Ambacht. Ze voerden actie voor een betere cao. Landelijk voeren ongeveer 10.000 ambtenaren actie, zegt Abvakabo FNV. Vanmorgen rond half elf Nederlandse tijd kwamen de eerste bussen met actievoerders aan. Vervolgens werden de eerste protestliederen ge-

zongen. Tussen de stands en het podium stonden de mensen met gekleurde hesjes te luisteren naar sprekers van verschillende vakbonden, zoals Abvakabo FNV en CNV. Een van die sprekers was Corrie van Brenk, voorzitter van Abvakabo FNV. Volgens haar zijn de ambtenaren veel te loyaal naar hun werkgever. "Steeds minder mensen moeten steeds meer doen. Nu het vuilnis bij mij in Utrecht op straat ligt, zien mensen pas hoe belangrijk jullie zijn." Cao-onderhandelaar Bert de Haas van Abvakabo zei dat als er voor 1 september nog geen cao-akkoord is, de gemeenteambtenaren bereid zijn langdurig hun werk neer te leggen. "De poort gaat dan dicht tot de VNG (Vereniging van Nederlandse Gemeenten) eindelijk gaat praten. Ook Rotterdam en Den Haag zullen zich bij die acties aansluiten. Dit moet een signaal afgeven."

Sport

Mexico houdt stand tegen Brazilië

FORTALEZA — Ook in zijn tweede wedstrijd op de wereldtitelstrijd heeft Brazilië zich nog niet als de aanstaande wereldkampioen kunnen presenteren. In Fortaleza speelde het gastland gisteren gelijk tegen het verrassend sterke Mexico, 0-0. Beide landen staan nu op 4 punten en de Brazilianen zijn nog niet verzekerd van de volgende ronde, laat staan van de eerste plaats in de groep.

Na Kroatië trad ook Mexico de gedoodverfde favoriet onbevangen en vooral onbevreesd tegemoet. Dat leidde vooral in de openingsfase tot een wisselend spelbeeld met een reeks van stevige overtredingen. Brazilië slaagde er evenals in het openingsduel van groep A maar nauwelijks in de wedstrijd naar zijn hand te zetten.

Met Ramires voor de wat aangeslagen Hulk was het combinatiespel van de Brazilianen opnieuw niet indrukwekkend. Mede daardoor kon Mexico, dat eerder Kameroen versloeg (1-0), enkele malen geariglijk worden. Er was een mooi schot van Héctor Herrera, dat net over ging. José Vazquez schoot vervolgens net naast het doel van Júlio César.

Voor de formatie van bondscoach Luiz Felipe Scolari was Neymar de eerste die voor dreiging zorgde. De man die twee keer scoorde tegen Kroatië stuitte met zijn kopbal echter op doelman Guillermo Ochoa. Bij een schot van Oscar en een inzet van Fred stond de Mexicaanse doelman eveneens op de juiste plek.

Mexico, met in Nederland bekende spelers als Hector Moreno (oud-AZ) en 'Maza' Rodriguez (ex-PSV), trok na de hervatting het initiatief naar zich toe. Brazilië werd voor eigen publiek teruggedrongen. Tot echt uitgespeelde mogelijkheden leidde het Midden-Amerikaanse of-

fensief nu ook weer niet. De dreiging kwam vooral door schoten uit de tweede lijn, waardoor de geroutineerde doelman Julio César zich niet liet verrassen.

Met Bernard (voor Ramires) en Jô (voor Fred) kwam Brazilië naarmate het duel vorderde toch wat meer in het ritme. Na een fraaie voorzet van Bernard leek Neymar te scoren, maar opnieuw greep Ochoa in het Mexicaanse doel voortreffelijk in. Neymar probeerde het ook nog eens met een vrije trap van heel ver, maar die poging bleek zinloos. In de slotfase was verdediger Thiago Silva nog dicht bij de verlossende treffer voor Brazilië, maar opnieuw redde Ochoa.

Daarna waren de beste kansen voor Mexico en mochten de Brazilianen hun handjes dichtknijpen dat ze nog een punt aan het duel overhielden. Trainer Luiz Felipe Scolari van de seleção was ondanks het gelijkspel een tevreden en realistisch man. "Achteraf kan ik over dit resultaat niet klagen. Het is een terechtte uitslag. De wedstrijd was intensief en moeilijk. We hebben beide kansen gehad te scoren. Met een beetje geluk hadden we gewonnen, maar dat kan de tegenstander ook zeggen." Zekerheid over de volgende ronde heeft Scolari nog niet. "Daarvoor hadden we een overwinning nodig gehad. Dat zat er niet in. Ik begrijp dat mensen teleurgesteld in



Foto: AFP/Odi Andriessen

De Mexicaanse keeper Guillermo Ochoa (m) was een serieuze sta-in-de-weg voor de Brazilianen.

ons zijn, maar laten we niet vergeten dat onze tegenstander heel veel kwaliteit had." Brazilië speelt in het laatste groepsduel tegen Kameroen. Aan Mexicaanse kant komen eveneens leven met de 0-0 in Fortaleza. "We hebben tegen één van de beste landen van de wereld gespeeld en dat hebben we goed gedaan", zei de geroutineerde verdediger Rafael Márquez. "Misschien hebben zij de net iets betere kansen gehad. Wij hadden echter met Guillermo Ochoa een fantastische

doelman, die ons op die momenten heeft gered."

België wist gisteren maar net te voorkomen dat de eerste WK-wedstrijd in groep H tegen Algerije op een teleurstelling zou uitlopen. De 'Rode Duivels' prikten pas 10 minuten voor tijd de winnende treffer binnen, nadat Algerije met een 1-0-voorsprong de rust in ging. Oud-PSV'er Dries Mertens nam het winnende doelpunt voor zijn rekening. Algerije kwam halverwege de eerste helft op voorsprong via een benutte

strafschop van Sofiane Feghouli. Die kreeg zijn strafschop omdat Jan Vertonghen (oud-Ajax) hem naar beneden trok. Halverwege de tweede helft zorgde invaller Marouane Fellaini met een kopbal voor de bevrijdende 1-1 waarna de Algerijnen stukzaten en België alsnog 'de winnende' kon aantekenen. In dezelfde groep H lukte het Rusland in Cuiabá niet om afstand te nemen van Zuid-Korea. Het duel eindigde onbeslist. Daar mocht het team van bondscoach Fabio

Capello niet eens ontevreden over zijn. De Aziaten kwamen halverwege de tweede helft op voorsprong door een 'lucky shot' van Lee Keun-Ho, dat doelman Igor Akinfejev door de handschoenen liet glippen. Invaller Alexander Kerzhakov deed die blunder in elk geval gedeeltelijk vergeten.

Hoogstaand was het duel zeker niet. Beide ploegen zochten hun heil in schoten van afstand. Het resultaat is ook gunstig voor België, dat nu alleen aan de leiding gaat.

Trainer Kromowidjojo gooit handdoek in ring



Foto: AFP/Archief

Ranomi Kromowidjojo moet op zoek naar een nieuwe trainer.

NIJMEGEN — Ruim twee jaar voor de Olympische Spelen van Rio de Janeiro moet zwemster Ranomi Kromowidjojo op zoek naar een nieuwe trainer. Christiaan Sloof maakte gisteren bekend niet langer met haar door te gaan. Sloof ziet zichzelf niet als de coach die Kromowidjojo naar nieuw olympisch succes kan begeleiden, zo meldt zwembond KNZB.

"Ik heb op dit moment nog niet voldoende kennis en ervaring om deze missie tot een goed einde te brengen. Ik wil Ranomi en het team die kans niet ontnemen", kwam Sloof tot de conclusie na een evaluatie. Kromowidjojo, olympisch kampioene op de 50 en 100 meter vrije slag, maakte in oktober een eind aan de samenwerking met bondscoach Marcel Wouda. Het vertrek naar Australië van technisch directeur Jacco Verhaeren speelde mee in dat besluit. De pas 27-jarige Sloof was verrast toen Kromowidjojo hem benaderde als nieuwe coach. Grote prestaties bleven uit.

Zo werd Kromowidjojo in april tijdens de Swim Cup in Eindhoven verslagen op de 50 en 100 meter. Afgelopen weekende moest de zwemster bij een toernooi in Rome op de 100 meter de Zweedse Sarah Sjöström en ploeggenote Femke Heemskerk voor zich dulden. "Ik vind het een moedig besluit. De afgelopen periode heb ik goed met Christiaan gewerkt", aldus Kromowidjojo. "Mijn ervaring is dat Christiaan veel potentie heeft als zwembondcoach. Wel heb ik gemerkt dat hij nog bepaalde ervaring als trainer mist, dat is ook niet vreemd omdat hij pas aan het begin van zijn carrière als coach staat." Patrick Pearson neemt voorlopig de taken van Sloof over. Ondertussen wordt gezocht naar een nieuwe trainer voor Kromowidjojo. "Ik heb respect voor de analyse van Christiaan en de moed die hij toont om ruimte te geven aan de groep met Ranomi om verder te gaan op jacht naar zwemsucces. Wij zullen Christiaan steunen bij het vinden van passend werk", reageerde technisch directeur Joop Alberda.

Uruguay en Engeland spelen al een 'finale'

SÃO PAULO — Uruguay en Engeland hebben morgen allebei een overwinning nodig om een goede kans te houden op een langer verblijf bij het wereldkampioenschap. Beide landen verloren hun eerste groepswedstrijd. Costa Rica was Uruguay verrassend met 3-1 de baas, en Engeland verloor met 2-1 van de Italianen.

Het is de derde keer dat Uruguay en Engeland elkaar treffen op de mondiale eindronde. In 1954 zegevierden

de Uruguayanen met 4-2 en in de openingswedstrijd van het WK van 1966 bleef het 0-0. Dat was de enige wed-

strijd die Engeland op dat WK niet wist te winnen. In de finale waren de Britten na verlenging te sterk voor West-Duitsland. In totaal troffen beide landen elkaar tien maal. Uruguay won vier keer, Engeland drie keer en drie keer eindigde de wedstrijd zonder winnaar. De laatste ontmoeting dateert uit 2006, toen

Engeland in een oefenduel met 2-1 zegevierde. Peter Crouch en Joe Cole stelden toen de overwinning veilig. Wayne Rooney keert morgen vermoedelijk terug in het centrum van de aanval. Bij Uruguay is de hoop gevestigd op Luis Suárez. De ster-speler miste de wedstrijd tegen Costa Rica vanwege een blessure.

Coentrão al naar huis

RIO DE JANEIRO — Fábio Coentrão komt niet meer in actie op het WK voetbal in Brazilië. De Portugese verdediger liep in het verloren duel met Duitsland (4-0) een spierblessure in zijn bovenbeen op. Die is dusdanig ernstig dat het herstel voor de speler van Real Madrid enige weken in beslag neemt. Ook Hugo Almeida viel in het openingsduel van de Portugezen uit. Hij heeft eveneens last van een spier.

Zelfbewust Costa Rica wil ook Italië pakken

SANTOS — Costa Rica zorgde tijdens de eerste speelronde in de groepsfase van het wereldkampioenschap voetbal voor een van de grootste verrassingen.

Het elftal van bondscoach Jorge Luis Pinto verraste Uruguay, vier jaar terug nog halve finalist op de mondiale eindronde, met 3-1. Die overwinning heeft voor het nodige vertrouwen gezorgd, want Costa Rica ziet nu ook kansen tegen favoriet Italië.

"In het voetbal zie je vaak dat de ploeg die speelt op een gelijkspel uiteindelijk verliest. Dat heeft dus geen zin. Wij gaan voetballen voor de winst", zo maakte middenvelder José Miguel Cubero de plannen van zijn land vrijdag tegen de Itali-

anen duidelijk. Christian Bolaños, eveneens middenvelder, is vol vertrouwen. "Italië is sterk en we hebben respect voor ze, maar het gaat er in voetbal ook om hoe sterk je je voelt."

Costa Rica doet voor de vierde keer mee aan het WK. Het doel is nu om, net als in 1990, de achtste finale te bereiken.

Djokovic en Williams weer als 1e geplaatst

LONDEN — Novak Djokovic en Serena Williams zijn dit jaar opnieuw als eerste geplaatst op Wimbledon. Dat maakte de organisatie van het Londen-se Grand Slam-toernooi, dat op 23 juni begint, vandaag bekend. De Serviër en de Amerikaanse werden vorig jaar ook al met de eerste plaats in de rangschikking bedeeeld.

De organisatie keek bij de rangschikking van de mannen naar de resultaten van de spelers in de afgelopen twee jaar op gras en de wereldranglijst. Zodoende is niet wereldranglijstaanvoerder Rafael Nadal als eerste geplaatst, maar Djokovic. De Spanjaard die anderhalve week terug voor de negende keer in zijn loopbaan Roland Garros won is als tweede geplaatst. De Britse titelverdediger Andy Murray completeert de top-3 van de plaatsingslijst. Murray kroonde zich vorig



Foto: AFP/Andrew Yates

Serena Williams werd vorig jaar in de vierde ronde van Wimbledon al uitgeschakeld, maar is toch als eerste geplaatst.

Ajax haalt Kroatische international

AMSTERDAM — Ajax heeft een akkoord bereikt met Robert Muric. De achttienjarige jeugdinternational van Kroatië ondertekent een vierjarig contract bij de Amsterdamse voetbalclub. Muric speelde afgelopen seizoen in eigen land bij Dinamo Zagreb. Voordat de aanvallende speler terecht is, moeten eerst een aantal formaliteiten worden afgehandeld, zo meldt Ajax. Muric is de derde aanvallende versterking voor Ajax. Eerder verzekerde de landskampioen zich van de komst van de Pool Arkadiusz Milik (20 jaar). Hij wordt voor één seizoen gehuurd van het Duitse Bayer Leverkusen. Ajax heeft een optie tot koop op Milik. In maart legde Ajax de zeventienjarige Richairo Zivkovic van FC Groningen al voor drie jaar vast.

Alle dopingtests negatief

RIO DE JANEIRO — De dopingcontroles voorafgaand aan en na de eerste negen wedstrijden van het WK voetbal hebben tot dusver geen enkel positief geval opgeleverd. Volgens de FIFA zijn al 800 spelers getest op het gebruik van verboden prestatiebevorderende middelen of methodes. In de voorbereiding op het titeltoernooi hebben de (voorlopige) selecties van alle 32 deelnemende landen bezoek gekregen van de 'vliegende brigades'. Het transport van de afgenomen monsters naar het Wada-laboratorium in Lausanne heeft geen problemen opgeleverd. Dat lukte binnen 36 uur. Vervolgens was na maximaal een dag het resultaat van de analyse bekend.

Van Gaal start tegen Swansea

MANCHESTER — Vertrekend bondscoach Louis van Gaal begint zijn nieuwe baan als trainer van Manchester United in het weekeinde van 16 en 17 augustus met een thuiswedstrijd tegen Swansea City. Dat blijkt uit het voorlopige competitieprogramma dat vandaag bekend is gemaakt door de Engelse voetbalbond. Het is nog onduidelijk of de wedstrijd op zaterdag of zondag is. Ronald Koeman, die aan de slag gaat als coach van Southampton, moet datzelfde weekende op bezoek bij het sterke Liverpool. Van Gaal en Koeman treffen elkaar in het week-einde van 6 en 7 december. Southampton speelt dan thuis. De terugwedstrijd in Manchester is in het weekeinde van 10 en 11 januari volgend jaar.

Candрева blijft bij Lazio

ROME — Antonio Candreva blijft bij Lazio voetballen. De Italiaanse voetbalclub maakte dat vandaag bekend. Candreva voetbalde al twee seizoenen voor Lazio, dat hem eerst op huurbasis van Udinese overnam en hem nu onder contract heeft staan. Candreva maakte afgelopen seizoen twaalf doelpunten en stond in de belangstelling van de Franse topclub Paris Saint-Germain. De middenvelder had zaterdag een basisplaats in de WK-wedstrijd tussen Italië en Engeland en was toen een van de sterkste spelers. Lazio maakte verder bekend binnen nu en een paar dagen Dusan Basta van Udinese definitief vast te leggen.

FC Twente start voorbereiding

ENSCHDEDE — Het WK is nog geen week bezig, maar de voetballers van FC Twente begonnen vandaag alweer aan de voorbereiding op het nieuwe voetbalseizoen. Op het trainingscentrum in Hengelo ontbraken veel spelers. Zo sluiten onder anderen de internationals Andreas Bjelland, Rasmus Bengtsson, Quincy Promes, Kyle Ebécilio, Dusan Tadic en Luc Castaignos in de eerste week van juli aan bij de selectie. WK-ganger Felipe Gutiérrez zal nog later instromen. FC Twente speelt zondag 6 juli de eerste oefenwedstrijd. VV Oudenzaal is dan de tegenstander.